25ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6695 · 14 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1908 · ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ · 23 ՉԻԼՀԻՃՃԷ 1325 · 27 Janvier 1908 · 25me année № 6695

«ԱՐԵՒԵԼՔ»
ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ԳԱՐԵԳԻՆ ՊՕՅԱՃԵԱՆ
Կ. ՊՈԼԻՍ, ԳԱԼԱԹԻԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ
Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆ 80 Ղրս.
» » ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ 45 »
ԴԱՒԱՌՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆ 100 »
» » ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ 60 »
ՕՏԱՐ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆ 35 Fr.
» » » ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ 20 »
ԹՂԹԱՏԱՐԻ ԵԱԽՍԸ ՄԵՐ ՎՐԱՅ

10 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

آره‌ولك
ارمنیجه یومی و سیاسی غزته
صاحب امتیازی قره‌کین بویاجیان
درعلیه قلطه

«ARÉVELK»
JOURNAL ARMÉNIEN
Directeur-Propriétaire
KARÉKIN BOYADJIAN
Consple, Galata

10 PARAS

ԳԱՒԱՌԱԲԱՐԲԱՌԻՆ ԳԱՆԶԵՐԸ

Ռ.

Բառերէն եաքը ուշադրութեան արժանի են գաւառաբարբառներու մէջ սակայն գործածուած պէս պէս փոխաբերութիւնները և առակիմաստ, առածական երկասողականներն ու քառեակները, որոնք օ՛րքան կեան հեգնութիւններով համեմուած, ա՛յնքան ալ պատկերից են չա՛ռ հեղ։ Երբ «Հաւկիթի մը աղ ցանող չէ», «հաւկիթը լուծին ծակէն կ՛անցընէ», «հաւկիթ կշռող է» կ՛ըսէ ժողովուրդը մէկուն համար, ծայրայեղ կծծիութիւն մը, ծակ աչք բծախնդրութիւն մը որակել կ՛ուզէ։ Տիմար ըսելու տեղ «անկանը (ականջը) լեցուն թան չարժէր», կ՛ըսէ։ Եւ եթէ ուզէ մէկը թէ՛ հեգնել և թէ անոր սրդոցած ըլլալը յայտնել, հասարակ տեղիք «քէն» ըրեր է «նեղացեր» է ըսելով չի բաւականանար, այլ, «Թանամանը ուռեր է» կ՛ըսէ։ Փոխանակ «խենթ» ըսելու, ժողովրդական բարբառը կը գործածէ սա՛ փոխաբերութիւնները «շապիկը կարճ», «վերնաւանը դարտակ», «արաբ նոբս (նոբ)», և դեռ ուրիշ շատ մը այլաբանութիւններ։ «Բրդին ասաւ» կ՛ըսէ խաբեց. համոզեց, ըսելու տեղ։ «Աչքէ տես բերնէ կարօտ» կ՛ըսէ, երբ ուզէ յայտնել չյագեցած վիճակ մը։ Ասոնք բնականաբար ամենաշնչին մէկ մասը կը կազմեն և պատահաբար մէջ բերուածներն են այն բազմաթիւ փոխաբերումներէն որոնք կը վխտան, կը յեղեղուին գաւառաբարբառներու մէջ։

Ասոնցմէ աւելի ինքնատիպ նկարագիր մը ունին ժողովրդեան բարբառին յանգաւոր ըսուածքները, որոնց մէջ բացօրոշ կ՛երևան ռամիկ մտքին բազմերանգ կողմերը։ Կարդանք ասոնցմէ մէկ քանի հատ.

Մինչեւ ջուրը առուն գայ,
Գորտին աչքը (աչքը) դուս (դուրս) կուգայ։

Այսինքն՝ կուշտ մարդը մինչեւ տիւէ ասօթին, այս վերջինը ոսվամահ կ՛ըլլայ։

Ահա թէ, հողին, վարուցանին կարեւորութիւնը ինչպէս ըմբռնած է ժողովուրդը.

Տունը խուս (ապուրի մը խառնելիքը) մ՚ունենայ,
Ագռը բուս (բոյս) մ՚ունենայ։

Մրեւոյն միտքին կը տանի սա քառեակն ալ որ միանգամայն ուղղութիւնն ալ կը ձաղկէ.

Վա՛յ մարդոց տալուն,
Վա՛յ ոզին լալուն.
Հացը հրէն,
Տղան փորէն։

Միւս կողմէ աղքատ-հպարտը ինչ աղուոր կը կշռամբէ ժողովրդական բարբառը սա՛ երկասողակով.

Տունը չի կայ տաք ապուր,
Ինք կը քալէ էրէպուռ։

Անմօրէն խաբուած մը որակելու համար գործածուած շատ մը բանաձեւերուն մէջ օրգա՛ն ինքնատիպ է սա՛ յանգաւորը.

Էշը կ՚երթայ ի՛ մոին
Տրպլկով (տոպրակով) դարին ճոին։

Տարապարտ բամբասողի մը հանդէպ զգացուած արդահատանքի նորբ չեշտ մը կ՚իմացուի հետեւեալին մէջ.

Ո՞վ ուտէ հէն ու ճմուռը,
Ո՞վ զարնէ գլխը դուռը։

Սա՛ չորս բառին մէջ ինչ աղուոր խտացուած է ընդդիմակայ իմաստ մը.

Ըսէ՛ խաթուն,
Կե՛ր մածուն։

Այսինքն՝ յարգէ որ յարգուիս, կամ ուրիշ կերպով, մաքուր լեզու գործածէ։

Եռատարի յանգաւորին մէջ, ուր մուրացիկին բերանը մեկնումի պատռնալիքը դրուած է, կը ցուցուի գաւառացիին ոգորմասիրութիւնը, և ուր մթնօրէն կ՚ենթադրուի նաև անոգորմ սրտին այպանումը.

Շը՛խ, շը՛խ, շը՛խ, շը՛խ,
Դու

մեծ հետաքրքրութիւնով կը կարդացուին այդ «Մամուլին շուրջը»ները, որոնք կը պարունակեն նաեւ անաչառ ու անկողմնակալ քննադատական տողեր։ Միայն պիտի խնդրէինք յարգոյ «Գրաֆէր»էն, որ բարեհաճութիւնն ունենար իր կալուածը թիչ մը աւելի ընդարձակելու, որոնք, ինչպէս ըսի, պզտիկ հետաքրքրութիւնով մը չէ որ կը կարդացուին։

ՄԿՐՏԻՉ Տ. ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ԶՈՒԱՐԹ ԺԱՄԵՐ

Իրական կեանքէ

Կինը.—Դուն քնաւ զաւակներուդ մասին չես մտածեր, անոնց մասնդն ու տարուած չես հոգար։ Խեղճուկները շաբունակ կուլան և անօթի են։ Դուն ալ միշտ լոլիկ եղած ուան կը վերադառնաս։

Ամուսինը.—Զաւակները իմս և քուկդ ալ են։ Քու մասիդ համար հոգ տար ու մտածէ և իմ մասիս համար թո՛ղ որ լան։ Ասկէ աւելի ինչ կ'ուզես։

Ամուսնական անհաղթամարտութիւն

Այր և կին ճաշէն ետքը նստած են.

Կինը.— Ո՛րչափ ուրախացուց զիս սա լրագրին մէջ հրատարակուած վիճակագրութիւնը, որ կը ցուցնէ թէ ամուսնացեալ կիները աւելի երկար կ'ապրին չամուսնացածներէն։

Այրը.— Այո՛, բայց կը տեսնեմ որ ամէն իրիկուն մէյ մէկ բան կը գտնես դիս տխրեցնելու համար։

Անգլիական պաղարիւնութիւն

Գեամ մը ափին վրայ.

— Ո՛հ, Աստուած իմ, տես նաւակը չորեցաւ և աղիկը գեան ինկաւ։

= Վա՛յ, անիծից արմատ, մե՛ղք որ fosաfo հետ չառի։

ԱՌՏՆԻՆ ՖՈՒՇԱՏԵՏՐ

Քարիւղի լամբարին պարոյրը փոխելու առեն պէտք է նոր պարոյրը կէս ժամ առաջ լաւ մը չորցնել և գրեթէ չպաղած դնել զայն նոր լեցուած քարիւղին մէջ։ Այս ամենապարզ գործողութեամբ, շատ պայծառ և փայլուն լոյս մը կ'ունենայ լամբարը։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԸՆՏՐԱՎԱՆ ԽՆԴԻՐԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

Ռայխստակը, չորեքշաբթի օրը, մեծ նիստերու երեւոյթը ունէր։ Ժողովարահին նրբանցքներուն մէջ տիրող ոգեւորութիւնը աւելցաւ, երբ իմացուեցաւ թէ Պիւլով իշխանին ժամանումը։ Ներեքշաբթի իրիկունեանախարարութիւնը ծանուցած էր որ Գ. Գէթման-Հոլվէկ պիտի պատասխանէ ընկերվարական կուսակցութեան հարցապնդումներուն, բայց կ'երեւայ թէ զանազան պարագաներու բերմամբ թէն Պիւլով իշխանը իր մտադրութիւնը փոխելով ուզած էր անձամբ խօսիլ և վերջին մէջադիրներուն առաջ բերած աննպատակ տպաւորութիւնը յայտնել։ Ռայխստակին նիստը բացուելուն, թէն Պիւլով իշխանը, Գ. Գէթման-Հոլվէկ և Գ. թէն Շեօն բազմեցան նախարարական նստարաններուն վրայ։ Ատենապետը կարդաց ընկերվարական կուսակցութեան հարցապնդումը, որ կը հարցնէր թէն Պիւլով իշխանին թէ ինչո՞ւ Ռայխստակին համար գործադրուած ընտրական դրութիւնը անհապատ կը նկատէ Բրուսիոյ մասին։ Նաեւ թէ համաձա՞յն է վերջին միջոցներուն։ Թէն Պիւլով իշխանը պատասխանեց թէ հարցապնդումին առաջին մասը Բրուսիոյ միայն կը վերաբերի և թէ այդ մասին պատասխանելիք բան մը չունի։ Երկրորդ մասին համար ալ համաձայնութիւն յայտնեց, պախարակելով միջադէպերը։ Թէն Պիւլով իշխանը իր այդ յայտարարութենէն ետքը, զոր հաստատուն և կարուկ ձայնով մը կարդաց, ժողովարահէն մեկնեցաւ իր պաշտօնակիցներուն հետ։ Ընկերվարական կուսակցութիւնը բազոքի ձայներով ընդմիջեց թէն Պիւլով իշխանին յայտարարութիւնները։ Հարցապնդման վիճաբանութիւնը քաւարկուելով, նոյն կուսակցութենէն Գ. Ֆիշէր զայն ընդլայնեց, խիստ քննադատութիւններով։ Ատենապետը ի կարգ հրաւիրեց զայն։ Գ. Ֆիշէր, որ ժամը 1.45ին խօսիլ սկսած էր, ժամը 3 45ին տակաւին աւարտած չէր։ Ժողովարար հեռացեալ պարպուեցաւ և միայն կեդրոնի և ընկերվարական կուսակցութեան անդամները մնացին իրենց նստարաններուն վրայ։ Ժողովարահէն դուրս արմատական մէկ քանի ելոյթներ համամտութիւն յայտնեցին թէն Պիւլով իշխանին յայտարարութեանցը։ Նոյն իսկ կ'ըսուի թէ նախարարական մեծամասնութեան երկու թեւերուն միջեւ մերձեցում մը դոյացեր է՝ գումարմանց օրինագիծին նկատմամբ։

ՌՈՒՍԻՈՅ ՆԱԻԱՏՈՐՄԸ

Բեգերսպուրկէն կը հեռագրեն Լոնտոնի լրագիրներուն թէ Ռուսիոյ ծովային նախարարութեան ընդհանուր սպայակոյտը տեղեկագիր մը հրատարակած է Ռուսիոյ նաւատորմին վրայ՝ 1904էն 1907։ Այդ տեղեկագրէն կ'երեւայ թէ Ճապոնի հետ կռուարուած պատերազմին առեն Ռուսիա կորսնցուցած է 56 մարտանաւ՝ ընդամենը 249,000 թոն տարողութեամբ. իսկ փճացած օժանդակ նաւերու տարողութիւնը 21,000 թոն է։ Հիմա Ռուսիոյ նաւատորմին տարողութիւնը սակայն է.— Զրահաւոր՝ 161,060 թոն, զրահապատ-յանձառակ՝ 126,000, Թորփիլանաւ՝ 54,000 և օժանդակ նաւեր՝ 253,000։

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱՐՈՆ

Ճապոնի արտաքին գործոց նախարար Հակայի դերակատարին կողմէ տեղեկացուած Թեան մը պահուն եղած յայտարարութենէն կ'երեւայ թէ Ճարոնի քաղաքականութիւնը հակամէտ է գոհացում տալու ամերիկեան դիւանագիտութեան՝ դէպի Մ. Նահանգները կատարուող ճարոնական գաղթականութեան խնդրոյն մէջ։ Հակայի դերակատարը ըստ թէ Ճարոն որոշած է ապահովուիլ իրրեւ ուսանող Ամերիկա գացող Ճարոնցիներու ստորագրեալ վիճակին վրայ։ Թոքիոյի կառավարութիւնը ըմբռնեց որ ինքզինքին իրրեւ ուսանող ներկայացնելով գաղթող Ճարոնցի աշխատաւորներ հոգ կը պատճառեն Մ. Նահանգներուն և հետեւաբար որոշեց արգիլել այդ գաղթականութիւնը։ Հակայի դերակատարը յարեց.

«Թէեւ բանակցութիւնները տակաւին աւարտած չեն, սակայն կրնամ պաշտօնապէս յայտարարել թէ Մ. Նահանգաց ու Ճարոնի միջեւ կարեւոր խնդիրներ վէճի առարկայ եղած ըլլալու մասին եղած զրոյցներ զուտ յերիւրանքներ են։ Եթէ դէպի Հավայի կատարուող գաղթականութեան առաջքը առնել կարելի չըլլայ, արտաքին գործոց նախարարը պիտի չվարանի բացարձակապէս արգիլելու։ Միանգամայն որոշած է արգիլել դէպի Մեքսիքա գաղթականութիւնը։ Այդ գաղթականութիւնը նպաստաւորողները այնպէս պիտի նկատուին թէ իրենց ալակցութիւնը կ'ընծայեն գաղթականներուն՝ Մեքսիքայի ճամբով Մ. Նահանգները երթալու համար, և հետեւաբար դասական հեռապընդում պիտի կատարուի անոնց նկատմամբ։»

Հակայի դերակատարը իր խօսքը աւարտեց, արդարացնելով իր կառավարութեան քաղաքականութիւնը՝ Ճարոնի առեւտրական շահերը նկատողութեան առնելու տեսակէտով։

ՀՍՐՈՆ ԵՒ ՔԱՆԱՏԱ

Բանատայի աշխատաւորեան նախարար Գ. Լըմիէօ երեքշաբթի օրը Բանատայի Խորհրդարանին մէջ յայտարարութիւն մը ըրաւ Ճարոնի մէջ իր կատարած պաշտօնին նկատմամբ։ Նախ կարդաց Ճարոնի արտաքին գործոց նախարար Հակայի դերակատարին մէկ նամակը, որով կը յայտարէր թէ Ճարոնի կառավարութիւնը չուզեր պնդել Բանատայի մէջ Ճարոնցիներու տրուած իրաւունքներուն և առանձնաշնորհումներուն վայելմանը վրայ, երբ կու կառավարութեանց միջեւ կնքուած դաշնադրութեամբ, երբ տեսը տրամադրութիւնները չհամապատասխանեն Բանատայի մէջ երբեմն երեւան գալիք մասնաւոր պայմաններու։ Ճարոն որոշած է ազգաբ միջոցներ ձեռք առնել դէպի Բանատա կատարուող գաղթականութիւնը սահմանափակելու համար, ո՛րքան համապատասխան ըլլայ դաշնադրութեան ոգիին և գեստութեան արժանապատուութեանը։ Գ. Լըմիէօ յարեց որ խիստ կանոնագիրներ պատրաստուած և հրահանգներ տրուած են Ճարոնի տեղական կառավարիչներուն և Բանատայի ճարոնական հիւպատոսներուն։ Այդ կանոնագիրները բաւական են և Թոքիոյի կառավարութիւնը ուղղամտութեամբ կը գործադրէ զայնս։ Ամէն երկիրներու համար կը գործադրուի այն որոշումը, որով միայն ուղղակի իրենց երկրէն եկող գաղթականները պիտի ընդունուին։ Այդ կերպով նոյն խնդրոյն համար մահացուցիչ պատճառ մը չէ մնացած։ Գ. Լըմիէօ ծանոյց թէ ջնջուած է գաղթականներու այն Ընկերութիւնը որ պատասխանատու է բրիտանական գաղթավայրերու մէջ գաղթականներու ժամանման ստուար թիւով։

ՕՐ. ՎԱՆՏԷՐՊԻԼԴԻ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

Օր. Վանտերպիլդի ամուսնութիւնը հունգարացի Զեչէնի կոմսին հետ, յուն. 27ին պիտի կատարուի Օր. Վանտերպիլդի մօրը՝ Տիկին Քրիսթիանա Վանտերպիլդի բնակարանին մէջ։ Հարսին ու փեսին համար հիմակուընէ զրկուած նուէրներուն արժէքն է 150,000 անգլիական ոսկի։ Հարսնիքին ծախքը պիտի ըլլայ 10,000 ոսկի։ Զէչէնի կոմսը՝ անցեալ օր, գաւառանով զարկաւ Ռեյլի անուն մարդու մը, որ կ'ուզէր իր և նշանածին վարկեանական լուսանկարը առնել։ Ռեյլի դռան բացաւ, բայց յետոյ եռ կեցաւ, ըսելով որ իր արմանապատուութեան գոհացում գտած էր, քանի որ ինք ալ փոխադարձաբար կռուփով զարկած էր կոմսին, սակայն կոմսը կ'ուրանայ այդ պարագան։ Երկու նշանածները դատարանէն ելլելով Գ. Թաունղենտ Մարդէնի կողմէ իր բնակարանին մէջ կազմակերպուած «Ամուսնալուծման պարը» թատերախաղին ներկայացմանը հանդիսատես եղան։ Տիկին Ճորճ Ճէյ Կուլտ, որ ամուսնանալէն առաջ շատ ժողովրդական դերասանուհի մըն էր, մասնակցեցաւ վերոգրեալ ներկայացման և շատ ծափահարուեցաւ այդ թատերախաղին առաջին դերին մէջ, զոր շատ մը հարուստ Ամերիկացիներ յանձնա իրական կեանքի մէջ կը փոխադրեն։

ՋԱՆԱՋԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԹՆԴԵՐԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁՆԵՐ.—Անգլիական թերթ մը կը գրէ թէ Անգլիոյ այժմու Դասլիճին քան անդամներէն երեքը միեւնոյն օրը ծնած են։ Լորտ Բարրինկդընի՝ երկրին պաշտպանութեան նախարարը, լորտ Էլշին գաղթային գործոց նախարարը և Սըր Հէնրի Ֆոուլէր, սոսնց երեքն ալ մայիս 16ին ծնած են։ Նոյն լրագիրը ուրիշ հետաքրքրական զուգադիպութիւններ ալ կը ցուցնէ. օրինակի համար Բորթսլկալի թագաւորն ու թագուհին երկուքն ալ սեպտ. 28ին կը ծնանին իրենց ծննդեան տարեդարձը. միայն թէ Բարլոս թագաւորը երկու տարի առաջ ծնած է իր թագուհի ամուսնէն. Հէսի դուքսն ալ, իր առաջին ամուսնոյն, (որ այժմ Ռուսիոյ Բիրիլ մեծ դքսուհին է) հետ միեւնոյն օրը ծնած էր։ Լորտ Լէնսդաուն և իր տղոյն՝ որդին լորտ Քէրրի, յունվ. 14ին ծնած են։

ԱԼՈՐԺԱՀԱՄ ՈՒՏԵԼԻՔՆԵՐ.— Ամերիկի միսը շատ համեղ է եղեր, և Ափրիկէի զանազան մասերուն մէջ առատ կարգի համեղաճաշակ ուտելիք ցուած է այդ։ Վագրին միսը կառակն, այնչափ համեղ չէ, բայց շատ կարծր է և լեցուն ճարով։ Բայց և այնպէս Հնդկաստանի մասերուն մէջ տեղացիներ սիրեն վագրի միսը, մանաւանդ կը հաւատան թէ վագրի մի վագրի պէս ուժեղ և խելացի կ'ըլլա։ Շատեր ալ համեղ ցուցուցած են փիղին միսը, բայց շատ Եւրոպացիներ ալ որ առիթ ունեցած են փիղի միս ուտելու, խիստ անհամ և պզգալի կը նկարագրեն անոր միսը։ Օրինակի համար Սդանլի քանիցս յայտարարած է թէ փիղին միսը ասինձի համն ունի։ Այսու հանդերձ ամէնէն ալ հաստատուած է թէ փիղին ոտքերը շատ համեղ են. նոյն իսկ Սդանլի ըսած է թէ փիղին ոտքերէն պատրաստուած կերակուրը այնչափ համեղաճաշակ է որ կարելի է ամէնէն դժուարահաճ սեղաններուն վրայ հրամցնել։ Փիղին ոտքերը այնչափ երկար առեն կ'եփեն, մինչեւ որ դոնդողանայ և դգալով ուտուի։

ԿԱՑՈՒՆԵՐՈՒ ԼՈԶՈՒՆ. գտնող ամերիկացի բռոթէսթօռ Կէդնէրի լուսագրոյն յաջողդն եղած է դարձեալ ամերիկացի բրոթ. Մարվին Բիլերք, որ նոյնպէս իր խորազնին քննութեանց և ուսումնասիրութեան առաթիկ ըրած էր բնանի կառուներուն լեզուն։ Բրոթ. Մարվին Բիլերք գտած է թէ կառուներու լեզուն շատ կը նմանի չինականին։ Ամերիկացի բրոթէսորը կը գրէ թէ այդ լեզուն շատ հեշտալուր, քաղցրանչիւն է։ Բրոթ.ը 600 բառ արձանագրած է այդ լեզուէն։ Արտասանութեան առեն ձայնին բարձրութիւնը միեւնոյն ասոյանի վրայ է, և չեշտերուն եւեւէլէն միայն կը տարբերի բառերու նշանակութիւնը։ Մարդիկ մինչեւ ցարդ կը կարծէին թէ կառուներուն պոռուռքները, մանաւանդ գիշերուան մթութեան մէջ, իրենց շարունակ կրկնումներով, միեւնոյն բանը կը նշանակէին։ Բրոթ. Բիլերք իր ուսումնասիրութեամբ յաջողած է ճանչնալ առանց չեշտերուն տարբերութիւնները և միակ պոռալը որ կը զգացուի այժմ այդ ուսումնասիրութիւններն աւելի առաջ առնելով, այդ լեզուին քերականութիւնը պատրաստելն է։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

ՊԱՇՏՕՆ.—Սըվազի նահանգին Եէնիխան գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Համիտիէ գաւառակին գայմագամ Սըրրի էֆ., որուն յաջորդեց Սըվազի կուսակալութեան հետեւորդ պաշտօնեայ Շայիպ էֆ.։ Իրզա գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Բիդուրքէ գաւառակին նախորդ գայմագամ Ալի Եէրքինին պէս։ Գրաւայի նահանգին Իւշք գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Էգնէի նախկին գայմագամ Իսհաք Թէվֆիգ էֆ.։ Հալէպի նահանգին Իաքենէրուն գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Արշիպեղոսի կղզիներու նահանգին Սդանքէոյ գաւառակին գայմագամ Բրիֆաթ պէյ, որուն յաջորդեց Իաքենէրուն գայմագամ Սալիհ Խայրի էֆ.։

— Խարբէի նահանգին Էվգաֆի հաշուակալ անուանուեցաւ Գաթէմէմուրի Էվգաֆի նախորդ հաշուակալ Թայիպ էֆ.։

ԱՍՏԻՃԱՆ.— Իւլայի երկրորդ ասիճան տրուեցաւ Ասանայի նահանգին կերթական Տէօրէն Իսմայիլ Հագդը պէյի։ Սանրէի ասաիճան՝ Գաթէմէմուրի նահանգին Իտարէի ժողովին առաջին քարտուղար Ֆէքրի էֆ.ի, կրթական նախարարութեան Թղթակցութեանց դիւանին միւմէյիզներէն Շէվկէթ պէյի և Համազգային Անկելանոցին մէջ կազմուած արտաքոյ յանձնաժողովին անդամ ու կրթական նախարարութեան հաշուակալութեանց դիւանին միւմէյիզներէն Ալի պէյի։ Սալիհէի ասաիճան՝ կրթական գաւառային Էվգաֆի պատուակալ պաշտօնեայ Գարա Մուսթաֆա Հաֆ.ի Մէհմէտ Իսաա էֆ.ի։

ՊԱՏՇԻԱՆՇԵԱՆ.— Առաջին կարգի Մէճիտիէ պատուանշան տրուեցաւ Բաղդատեան Ա. չրջանակին Տէօրէն Շէվտէդ պէյի։ Երկրորդ կարգի Օսմանիէ՝ Թաղդատեան Գ. չրջանակին Տէօրէն Մէհմէտ փաշայի։ Երրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ կրթական նախարարութեան հարուրդին անդամներէն Խալիտ պէյի և նոյն նախարարութեան վիճակագրութեանց ճիւղին առաջին քարտուղար Հաճի Նարի պէյի։ Երրորդ կարգի Օսմանիէ՝ նոյն նախարարութեան մէջթուպճիի օգնական Զիեա պէյի ու քնիչ մարմնոյն անդամներէն Ապտիւլնաֆի պէյի և Քէրքուքի կառավարիչ Սալիմ փաշայի։ Չորրորդ կարգի Օսմանիէ՝ Պիղայի գաւառին հաշուակալութեանց դիւանին առաջին քարտուղար Լաբիֆի էֆ.ի։ Չորրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Գաղտատ նաւահանգիստի վերատեսուչ Ապտիւլգադէր էֆ.ի և կրթական նախարարութեան քնիչ մարմնոյն անդամներէն Միւնիր պէյի։ Երրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Գաղտատ գեղային թատրոնի շինութեանց համար Ֆրանսայէն բերուած ճարտարգէտ Գ. Ֆրիւնէի ու չորրորդ կարգի Օսմանիէ՝ Թաղդատեան երկրաչափ Գ. Մազէլի։ Չորրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ կրթական նախարարութեան Խորհուրդին անդամներէն Հաճի Հագդը ու Մէհմէտ Ալի պէյերը, շրջանաւերէն ոտն կարասի հանող բեռնակիրներուն համար եւս սակագոյց մը պիտի պատրաստէ։

ԾԻԿԼԹՈՒՂԻՆԵՐԸ.—Արեւելեան ճեպընթացը շաբաթ օրը սովորականէն մէկ ուկէս ժամ ուշ հասաւ. Սիրքէճիի կայարանը։ Կառաւարմանը երեքուկէս ժամ ուշ հասած էր Ճիսրը Մուսթաֆա Փաշայի կայարանը, բայց անկէ հոս աւելի արագ դալով ճիդ կէսօրին ժամանեց։ Այդ յապաղման պատճառը Պուլկարիոյ մէջ տեղացած առատ ձիւնն է։ Թէ՛ Արեւելեան Կայս. անձնական սպայակոյտին Գերիգ Սիւլթան փաշայի։ Կայս. Իրատէ մը արտայ պատասխանելու ընդունելու. և գործածութիւնը։

ՕՐՄԱՆԻՈՅ Վիլհէլմ կայսեր ծնընդեարեդարձին առթիւ, այսօր, օսմ. կանաւը ըստ սովորութեան գրաչնես պիտի զարդարուի և կէսօրին ալ նօթ պիտի արձակէ։

ԱՏԱՆԱՆ նախարարութիւնը ծանոյց անն կողմ որ սակէ վերջը առեւտրական դատարաններու մէջ անանկութեանց վերաբերեալ գործերու կարգադրութեանը համար սէնիք չկարգուին այն փաստաբանները որոնք անանկութիւն պահանջած են, այլ Իրաւագիտական վարժարանէն վկայեալ փաստաբան մը դատարանին կողմէ սէնիք կարգուելով, ըստ այնմ կարգադրուին անանկութեան «մասա»ին գործերը։

—Նոյն նախարարութիւնը որոշեց դատաստանի ենթարկել Գասթէմունիի Համիտիէ գաւառակին նախ ու նախնական դատարանին նախագահ Մէհմէտ Ռիֆաթ էֆ.ն, նոյն դատարանին անդամ հարցաքննիչ Խալիլ էֆ.ն ու հարցաքննիչի օգնական Օսման Նայիմ էֆ.ն և նոյն նահանգին Տիւզեմ գաւառակին նախնական դատարանին անդամներէն հարցաքննիչ Մէհմէտ Ամին ու օգնականը Ռէվա էֆ.ները, որոնք զեղծումներ գործած են իրենց պաշտօնին մէջ։

ՊԱՌՈՆ ՄԱՐՇԱԼ, Գերմանիոյ դեսպանը, որ Վիլհէլմ կայսեր կողմէ տրուած կարմիր Արծիւ պատուանշանը ստանալու համար Գերլին գացած էր, շաբաթ օրը կ. Պոլիս վերադարձաւ։ Սիրքէճիի կայարանին մէջ ընդունուեցաւ ֆոն Մարշալ Պառանուհին, դեսպանատան ու հիւպատոսարանի պաշտօնեաներուն, Հանրային Պարտքի վարչութեան մէջ գերման պատուիրակ Գ. Դէյտրի, Արեւելեան ու Անատոլուի երկաթուղիներու ընդհանուր Տնօրէններուն, Տայչէ Օրիէնդ պանքի Տնօրէնին և գերման գաղթականութեան երեւելիներուն կողմէ։

ԹՈՒՌՔԱՏ գաւառին Էրզրում գաւառային նախորդ գայմագամ Լ.ին Շեւքրի էֆ.ի անպաշտօն վիճակի ամսաթոշակ յատկացուեցաւ։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ Եվմական նախարար Գ. Լուքա Բարքաքով շաբաթ օրը կ. Պոլիս ժամանեց։

ՄԻՍԻՆ ԴԻՆԸ.— Ֆրանսերէն և յունարէն թերթերը ձեռնհաս պաշտօնարանին ուշադրութիւնը կը հրաւիրեն, քանի որ ոչխարի միսին օքան 8էն 10ի բարձրացած է և եղանն ալ 6էն 7՝ այսինքն հարիւրին 20-25 բարձրացում մը։ Մասնաւորները թէև այդ պարագան կը վերագրեն ժամանմանց նուազելուն, սակայն նոյն թերթերը կը յարեն թէ գիներու բարձրացումին և այդ նուազումին միջեւ բանաւոր համեմատութիւն մը չկայ։

ՓՈՂՈՐԱՆՈՑԻ վարչութեան կողմէ Եւրոպա յանձնարարուած մեքենաներէ և գործիքներէ մաս մը՝ լուսնընշորտնաւակ, կ. Պոլիս բերուեցաւ։

ՏՍՍԱԿՆԵՐԻԹԻՒՆ.—Գերմանիոյ դեսպանը, երէկ, տեսակցեցաւ արտաքին գործոց նախարար Թէվֆիգ փաշայի հետ։

ՏԷՊԹԷՐԻԽԱՆԷԻ կազմակերպութեան և «Ֆիլրաղի» ու «Ինթիքալ»ի գործունէութեանց վերաբերեալ կանոնագրին հրատարակութենէն մինչեւ դեկտ.ի վերջը այսինքն չորս ամսուան հասոյթներէն էվգաֆի նախարարութեան պահանջ մասը՝ անցեալ տարուան հետ բաղդատելով չորս հարիւր հազար զրուշ աւելի եղած է։

ԱՐՄԱՏԻՐՆԵՐԸ.— Նախարարաց Խորհուրդին որոշմամբ, որ վաւերացած է կայս. Իրատէով, վերցուեցաւ Այգունի նահանգին գաւրի և ոստիկան ու դեղին կորեկներու տրաժման դէմ դրուած արգելքը։

ՀԱՑՏԸՐԸ. — Քաղաքապետութիւնը նկատելով որ տրուած պատուէրներու հակառակ դարձեալ պակաս հացեր կը ծախուին թաղապետական մէկ քանի չրջանակներու մէջ, որոշեց որ իր կողմէ ալ մասնաւոր քննութիւն կատարուի. նաեւ ծանոյց թաղապետական չրջանակներուն որ պակաս հացեր չծախսուին. եթէ քաղաքապետութեան կողմէ ուղղակի կատարուած քննութեամբ պակաս հացեր տեսնուին, այդ տեղերու թաղապետական բարդապետները և քնիչը պաշտօնազուրկ պիտի ելլան։

ԱԾՈՒԽ. — Քաղաքապետութեան հաշուոյն Գ. Թէրնանտէզի ներկայացուցիչը 600,640 օքա ածուխ փոխադրեց կ. Պոլիս, որոնք Պոլոսոյ Ե՝չիլ Տիրեկի ու Լաբիթիոյ Աբաա Ճամի չրջակայ մթերանոցները փոխադրուեցան։ Այդ ածուխները, երբ պէտք ելլայ, հանրութեան պիտի վաճառուին։

ՀԱՅՐՔՈՒ ԿԱՌՈՒՑՔԵՐԸ ԵՒ ԲԵՌՆԱԿԻՐՆԵՐԸ. — Ինչպէս ծանուցուեցաւ, վարձու կառքերուն համար նոր սակագոյց մը պատրաստելու նպատակով քաղաքապետութեան մէջ յանձնաժողով մը կազմուեցաւ՝ բաղկացած նոյն պաշտօնարանին Խորհուրդին անդամներէն Հագգը պէյէ, Տիգրան Տէր Ներսէսեան էֆ.է, Անան Ադնուար էֆ.է, Եանեա ու Կալիպ պէյերէ և քաղաքապետութեան պաշտօնեաներէն Ճէմիլ պէյէ։ Այս յանձնաժողովը ասն կարասի Լայն փոխադրող բեռնակիրներու համար ալ սակագոյց մը պիտի պատրաստէ։ Ուրիշ յանձնաժողով մըն ալ, զոր կը կազմեն նոյն Խորհուրդին անդամներէն Հաճի Հագգը ու Մէհմէտ Ալի պէյերը, շրջանաւերէն ոտն կարասի հանող բեռնակիրներուն համար եւս սակագոյց մը պիտի պատրաստէ։

ԾԻԿԼԹՈՒՂԻՆԵՐԸ.—Արեւելեան ճեպընթացը շաբաթ օրը սովորականէն մէկ ուկէս ժամ ուշ հասաւ Սիրքէճիի կայարանը։ Կառաւարմանը երեքուկէս ժամ ուշ հասած էր Ճիսրը Մուսթաֆա Փաշայի կայարանը, բայց անկէ հոս աւելի արագ դալով ճիդ կէսօրին ժամանեց։ Այդ յապաղման պատճառը Պուլկարիոյ մէջ տեղացած առատ ձիւնն է։ Թէ՛ Արեւելեան

ճեպընթացը և թէ եւրոպական կառաքարանը դժուարաւ ճամբանին շարունակած են՝ Պուլկարիոյ մէջ ճամբաներուն վրայ դիզուած ձիւնին հեռեւանքով։ Նոյն իսկ շատ տեղեր վագոնները անիւները ձիւնի մէջ թաղուեր են։ Ճիսրը Մուսթաֆա Փաշայէն մինչեւ Զէրքէսքէոյ ալ ձիւն կայ։ Կառաքարանները երբ Սիրքէճի ժամանեցին, անիւներուն մինչեւ վերի մասը ձիւնով ծածկուած էր։

ՕԳՈՏՐՈՒՆ ՎԻՃԱԿԸ. — Շաբաթ օրուան ու գիշերուան հիւսիսային բուռն հովէն ետքը օդը երէկ հանդարտած էր և մինչեւ իրիկուն ընդհատաբար ու թեթեւ կերպով ձիւնեց, առանց նստելու։ Երէկ գիշեր ալ քիչ մը ձիւնեց։ Այս առաւօտ օդը բաց է ու պայծառ, և տակաւն ցուրտ է։

—Շաբաթ օրուան փոթորիկը բաւական դժուարութիւն պատճառեց Շիրքէճի ու Մախմուտէի շոգենաւերուն երթեւեկութեանց։ Մախմուտէի 19 թիւ շոգենաւը շաբաթ իրիկուն ժամ 10ին կամուրջին դէպի կղզիները չկրցաւ երթալ, նկատելութեան առնելով օդին ստակութիւնը և շոգենաւին դեկին ու հարթակներուն վիճակը. իսկ 11½ի երթեւեկութիւնն ալ ժամանակէն առաջ կատարուեցաւ. որով 40—50ի չափ ուղեւորներ կամուրջին վրայ մնացին։ Իգտամ կը խնդրէ Մախմուտէի վարչութենէն որ այլեւս տեղի չտրուի ժամանակէ մը ի վեր շարունակուող այդ կարգի անկանոնութեանց։

—Սեւ ծովի երթալիք շոգենաւերը շաբաթ օրը Գավաքի առջեւ կեցան՝ փոթորիկին հանդարտելուն սպասելով, բայց երէկ ճամբայ ելան։

—Մանդաչէվի Օսմանիէ առագաստանաւը, քարիւղ բեռցած, Սեւ ծովի մէջ փոթորիկի բռնուելով բաւական վնասուած վիճակի մէջ կ. Պոլսոյ նաւահանգիստը ժամանեց։

—Գանիայի չրջակայ լեռներուն վրայ բաւական ձիւն տեղացած է։

—Վերջին լուրերու նայելով շաբաթ օրուան փոթորկին առեն Սեւ ծովի ու Միջերկրականի մէջ նաւային անկարեւոր արկածներ պատահած են, և սակայն դեռ մանրամասնութիւն մը առնուած չէ։ Նոյն օրը Սեւ ծովի մէջ ձիւնախառն փոթորիկ կը տիրէր և շոգենաւերը մեծ դժուարութիւն կը կրէին։

— Գանլճայի չրջակայքը, Կէօզ Թէբէի ջուրին ակին մօտերը, չորս գալեր յարձակեցան հովիւի մը վրայ, որ առանց մէկը սպաննեց և միւսներն ալ վախնալով փախան։

ՀԱԼԷՊԱԼՔԻ երկրագործական վարժարանին չրջանաւարտները, պետական պաշտօնի մէջ գտնուին թէ ոչ, զինուորական ծառայութենէ ղերծ պիտի ըլլան։

ՕՍՄ. ՊԱՆԴՈՒՔՈՒՆ ընդհանուր Տնօրէն Գ. Տէգիւ, առջի իրիկունը, տեղան մը ուտաւ, որուն ներկայ գտնուեցան դեսպաններէ սմանք և դեսպանատանց ու Օսմ. Պանքայէն պաշտօնեաներ։

ՋՐՀԱՆԱՆԻՐՆԵՐԸ. — Քաղաքապետութիւնը ծանոյց թաղապետական չրջանակներուն որ ջրհաններու գործիքներուն պակասները լրացուցուին և ջրհանկիրները, հրդեհին վայրերը երթալու առեն համբան անպատրաստ և ապօրէն ընթացքներու մէջ չգտնուին։

ԳՈՂՆԻՐ. — Բերայի ոստիկանութիւնը իմանալով որ Ղալաթիոյ կողմերը մէկ քանի օրէ ի վեր խանութներու և վաճառատուներու դուռներուն կղպանքները կը խառնուին, հրամայեց հարկ եղած խուզարկութիւնը կատարել։ Վոյվոտայի ոստիկանութեան առաջին գումարէր Էմրուլլահ էֆ.ն և քարտիներու առաջին գումարէր Խալիլ էֆ.ն շարաթ գիշեր առաւօտեան դէմ, ժամ 12ին, քննական պատոյտ մը կատարած ատենին, Մամխանէի Կիւմիւշ Հալբալը փողոցը երկու դուռով անցքի մը վանդակապատ դրան երկաթէ կղպանքը կտրած տեսան։ Ներս մտնելով հոն ալ տեսան թէ նուազարան վաճառող Մանուքի խանութին դրան կղպանքը և երկաթէ փեղկին դուռը կոտրած են։ Նոյն միջոցին Եանի անուն խաւնէի մը, ոստիկաններուն մօտենալով, ըսաւ թէ քիչ առաջ չորսհինգ հոգի այդ կողմերը կը թափառէին և Բանտիա փողոցին մէջ Բանտեօֆքիի գարեղրատունը գացած էին։ Ոստիկանները իսկոյն խուզարկութիւն կատարեցին այդ տեղը և վերի յարկէն գտան դրամարկղի երկու գողեր՝ Բեդրօ ու Զաղանոզ Եորկի և ածխավաճառ Եորկի։ Առանք յայտարարեցին թէ իրենք բաղդախաղով կը զբաղէին, բայց ոստիկանները կարեւորութիւն չտալով Վոյվոտա տարին զանոնք։ Խաուէնի Եանի դէմառդէմ բերուելով անոնց հետ, ճանչցաւ և բաւ թէ քիչ մը առաջ նոյն տեղը թափառողներն էին և թէ Բեդրօ ատաղինդ օրէ ի վեր մուշտակին օձիքը վեր դարձուցած գիշերները այդ տեղերը կը թափառէր։

ՎԵՐԱՌՆԵՆՔ ոտանին պատժական ճիւղը զբաղեցաւ վերաքննութեամբը հետեւեալ դատին.— Ինչպէս կը յիշուի, Գատգիւղ բնակող Մարիամ Քէրէստէճեան դատ բացած էր Պէօյիւքտէրէի Հայոց մասիսեան Ղալաթի և կոչկակար Փափազեան Դամիանոսի ու փաստաբան Մարտիկեան Մանուկ էֆ.ի, Մէօհրիպէի և Ովսաննայի դէմ, յայտարարելով որ վախճանեալ Ճանիկ Աճէմեանի սեպհական Գատգիւղ Մոտա ճամբէսի թիւ 108, 110 ու 112 երեք տուները, 28 թիւ նըպրավաճառի խանութ մը և Բերա, Մաճար ճամբէսի, գետին մը, որոնք ողջկանը՝ Մարիամի պէտք էր «Ինթիքալ» ըլլային, կեղծ ժառանգութեան հէնճէդ մը ձեռք բերելով Մէօհրիպէ անուն կընոջ «Ինթիքալ» ըրած են։ Բերայի պատժական ատեանը մէյ մէկ տարուան բանտարկութեան դատապարտած էր վերոյիշեալ անձերը։ Այս վերջիններս այ վերաքննութեան դիմած էին։ Վերաքննիչ ատեանը նկատելով որ Մարիամի կողմէ ասկէ առաջ նոյն հէնճէդին ջնջմանը մասին Անատոլուի Գաղտակերին եղած դիմումին ատեն հաստատուած է որ Մէօհրիպէի պարզապէս ուրիշ մը չէ։ Ինչպէս կը տեսնուի, Գատգիւղ բնակող Մարիամ Քէրէստէճեան դատ բացած էր Պէօյիւքտէրէի Հայոց մասիսեան Ղալաթի և կոչկակար Փափազեան Դամիանոսի ու փաստաբան Մարտիկեան Մանուկ էֆ.ի, Մէօհրիպէի և Ովսաննայի դէմ, յայ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԲԵՐԱՆԻ Ս. Երրորդութիւն եկեղեցիին Թաղ. Խորհուրդը երէկ առաւ Խորդարանին մէջ գումարուեցաւ առենապետութեամբ Վսեմ. Ռոպէր էֆ. Եաղշեանի և զրաղեցաւ առաջիկայ կիրակի եկեղեցւոյ ծանխմբութեան առթիւ տեղի ունենալիք հանդէսներուն կարգադրութեամբ։ Այս առթիւ Թաղ. Խորհրդոյ կողմէ Վսեմ. Յովհաննէս էֆ. Պօյաճեան և Աղն. Արամ էֆ. Հալաճեան ընկերակցութեամբ քարոզիչ Տ. Հայեակ Սրբազանի, Ս. Պարիրաք Հօր բնակարանը երթալով, Ն. Ամենապատուութիւնը հրաւիրեցին յառաջիկայ կիրակի պատարագելու Ս. Երրորդութիւն եկեղեցիին մէջ։ Ինչպէս յայտնի է, պատրիարքական կարգադրութեան մը համաձայն, եկեղեցւոյ ծանխմբութիւնը, որ Հոգեգալուստին է, Ուխտաւորի տօնին յաջորդ կիրակիին կը տօնուի, քանի որ այդ տօնը ամառուան մէջ կուգայ և նոյն միջոցին ամբողջ Թաղեցին օդափոխութեան կը մեկնի։

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱՅԷՆ Վսեմ. Բարթող փաշա Ս. Պարիրաք Հօր մասնաւոր հեռագրով մը կը ծանուցնէ թէ երէկ՝ կիրակի՝ տեղւոյն եկեղեցիին մէջ յաջողութեամբ տեղի ունեցած են Գաւառ. Ժողովոյ ընտրութիւնները։

ՀԵԼԼԵՆԱԿԱՆ դեսպան Գ. Կրիբարիս երէկ Բար՝ Ս. Պարիրաք Հօր բնակարանը երթալով, այցելութիւն տուաւ Ն. Ամենապատուութեան։

ՈՒԹՕՐԻՔԻՒ ՏՕՆԸ. — Քրիստոսի անուանակոչութեան տօնը երէկ մեծ հանդիսաւորութեամբ տօնուեցաւ մայրաքաղաքիս բոլոր եկեղեցիներուն մէջ։ Այս առթիւ Երուսաղեմի պատր. փոխանորդ Տ. Եղիշէ Ծ. վրդ. հանդիսաւոր Ս. պատարագ մատոյց Մայր եկեղեցիի մէջ և քարոզեց։ Ս. պատարագի երգեցողութիւնները տեղի ունեցան Դպրաց Դասին կողմէ եկմալեան միաձայնով և ընկերակցութեամբ երգեհոնին, զոր կը վարէր Բարէլեան էֆ.։ Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ եւս Դպրաց Դասը խաւսն բազմութեան մը ներկայութեան հանդիսաւոր կերպով երգեց եռաձայն Ս. պատարագը՝ առաջնորդութեամբ Զիլինկիրեան էֆ.ի։ Երգեհոնը կը վարէր ծանօթ արուեստագէտ Սինանեան էֆ.։ Այս առթիւ պատարագեց և քարոզեց քարոզիչ Տ. Գնել Ծ. վրդ. Գալէմքարեան։

Ս. ՊԱՏԻՐԱՐՔԻ ՀՕՐԸ Դպրեվանքի մատակարարութեան և այլ ծախքերու ի հաշիւ 40 օսմ. ոսկի դրկած է վանայրական փոխանորդ Տ. Բարգէն Ծ. վարդապետի։

*** Ամանորի տիրուն հանդէս մը տեղի ունեցած է Արմաշի Դպրեվանքին մէջ։ Այս առթիւ աշակերտներ բարեմաղթական ճառեր և ուղերձներ արտասանած են։

*** Դպրեվանքին մէջ դասախօսող ուսուցիչներու մասին գրած էինք թէ, փոխ-վանայր Տ. Բարգէն Ծ. վրդ., խնայողութեան համար, անոնց ամսականները զեղչած է։ Սակայն, ինչպէս կը տեղեկանանք, Տ. Բարգէն Ծ. վրդ. կրթական պաշտօնեաներու ամսականները չի զեղչելի դա, արամադիր է աւելցնել, եթէ միջոցները ներեն։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ Տ. Յարութիւն Ս. Պարիրաքը շնորհակալութիւն յայտնած է Ս. Պարիրաք Հօր, որ ամէն առաջ յատուկ շրջաբերականով մը յանձնարարած էր մայրաքաղաքիս եկեղեցիներու Թաղ. Խորհուրդներուն, որպէս զի հոգ տանին Ս. տեղեաց պնակներու և գանձանակներու արդիւնաւորմանը։ Այս շրջաբերականը արդէն ամէն առաջ հրատարակեցինք Արեւելքի մէջ։

ԱՄԱՍԻԱ Ս. Գէորգ եկեղեցիին կամարի և յարակից մասերուն նորոգութեան համար ամէն առաջ նոյն Թաղին բարերար Յովհաննէս էֆ. Յակոբեան 60 ոսկի վճարած էր. սակայն Թաղ. Խորհուրդը նկատելով որ այդ չինութենէն դեռ 80 ոսկիի չափ պարտք մը կայ, Պատրիարքարանէ նուիրատուութեան կոնդակ մը խնդրած է։

ԳԱՂԱՏԻ Պատր. Փոխանորդ Տ. Սերովբէ վրդ. Սամուէլեան, ուրբաթ օր, մայրաքաղաքս ժամանեց և շաբաթ օր Աղգ. Պատրիարքարան երթալով ներկայացաւ Ս. Պատրիարք Հօր։ Տ. Սերովբէ վրդ. իր պաշտօնավարութեան մասին կնդր. Վարչութեան բացատրութիւններ տալէ վերջ, պիտի վերադառնայ իր պաշտօնատեղին կամ Ս. Երուսաղէմ, ինչպէս որ հարկ դատուի։

ԻԶՄԻՐԵԱՆ ԼՈՒՐԵՐ. — Ս. Լուսաւորչեան Հիւանդանոցի 30դ տարեդարձին առթիւ երէկ հանատուութեան մատրան մէջ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ մատուցած է Առաջնորդ Սրբազանը։ Պատարագէն ետք հոգեհանգստեան պաշտօն կատարած է հանգուցեալ բարերարներու հոգւոյն համար։

*** Քաղ. Ժողովը՝ նագիլիի եկեղեցիին կալուածները գրաւէ փրկելու համար նախատէս հանդանկուած 24 ոսկիի և 5 մէջիտի գումարը Առաջնորդ Սրբազանին յանձնած է կարեւորը անօրինելու համար։ — Ժողովը տեղեկանալով նաեւ որ Մանիսայի Թաղ. Խորհուրդը երեսի վրայ թողած է տեղւոյն եկեղեցական և կրթական խնդիրները, որոշած է Առաջնորդարանի կողմէ ազգու յորդորական մը զրկել Թաղ. Խորհուրդին՝ շարունակելու համար իր պաշտօնը կանոնաւորապէս։

*** Ս. Ծննդեան տօնին առթիւ Իզմիրի Յունաց Ս. մեսրոպ-լիսին կողմէ երկու եկեղեցականներ ընկերակցութեամբ Յոյն հասարակութեան երեւելիներէն պաշտօնական անձնաւորութիւններու, ազգ. առաջնորդարան երթալով, շնորհաւորած են Դուրեան Սրբազանը և Ս. մեսրոպլիին շնորհաւորական այցաքարտը յանձնած են Ն. Սրբազնութեան։

*** Իզմիրի ազգ. երկսեռ վարժարանները Ամանորի առթիւ սիրուն հանդէսներ սարքուած են՝ Հոփխիմեանի ընդարձակ սրահներուն մէջ, ի ներկայութեան երկսեռ խաւսն բազմութեան մը։ Այս հանդէսներուն նախագահած է Առաջնորդ Սրբազանը։ Վարժարաններու երկսեռ ուսանողները սիրուն մենախօսութիւններ արտասանած և արամախօսութիւններ կատարած են մեծ յաջողութիւնով։ Յետոյ ներկայացուած է սիրուն կատակերգութիւն մը՝ Վարդանեան, Բարդամեան, Զիլինկիրեան, Պէրպէրեան և Օհանեան օրիորդներու կողմէ։ Իսկ հանդէսին գլուխ կազմած է Տրապիզոնցի ուսանող մը՝ Պ. Մխիթար Դուսմարեան, որ շատ յաջող ու բնական կերպով ներկայացուցած է նախ գաւառացի կառապանի մը և յետոյ մօտեն երիտասարդի մը դերերը։ Զանազան երգերէ ու արտասանութիւններէ վերջ Դուրեան Սրբազան հանդէսը փակած է, պատշաճ բանախօսութիւնով մը։

ԱՄԱՆՈՐԸ ԻՍԿԷՆԴԷՐՈՒՆԻ ՄԷՋ. — Թղթակից մը կը գրէ մեզ.—Այս տարի Իսկէնտէրունն ալ ունեցաւ, վարժարաններու երկսեռ ուսանողներուն կողմէ սարքուած Ամանորի փոքրիկ ու կոկիկ հանդէս մը։ Տ. Գրիգոր Հայր՝ ընկերակցութեամբ Գէորգէ էֆ. Քէշիշեանի և Թաղ. Խորհրդոյ անդամներէն Գրիգոր էֆ. Ճապրաեանի, տեղւոյս պետական անձնաւորութեանց Գայրամի ասնին առթիւ շնորհաւորական այցելութիւն տուաւ։ Երեկոյեան վերջ նախագահեց Ամանորի հանդէսին։ Երկսեռ հոծ բազմութիւնը իրենց մասնաւոր տեղերը գրաւած՝ հանդէսին սկզբնաւորութեան կը սպասէին անհամբեր։ Ժամը 5ին սկսաւ հանդէսը. ուսանողները թուրքերէն, հայերէն, ֆրանսերէն և անգլիերէն արտասանութիւններ ըրին օրուան հանդէսին առթիւ։ Օրիորդներուն կողմէ խիստ շահեկան ու սիրուն տարամխսութիւն մը տեղի ունեցաւ, որուն նիւթն էր պճնասէր ու անաւերք կնոջ մը վարմունքը. ուսանողները փոխն ի փոխ կ'երգէին տարամխալուր երգեր, երգեհոնի ընկերակցութեամբ։ Ամէնէն եաքը, նախագահ աէր Հայրը բացատրեց Կաղանդի պատմական ու բառական իմաստը. այս առթիւ շնորհակալութիւն յայտնեց դպրոցավար մարմիններուն, խնամակալուհի տիկիններուն և քաջալերեց կրթական պաշտօնեաները և պահպանիչով փակեց հանդէսը։ Հանդիսականները գոհ ապաւորութեամբ մեկնեցան. անոնց մէջ կը նշմարուէին Գառնիկ էֆ. Գալյուսմեան, ազգ. Ս. էֆ. Նիզիպլեան, Եղիա էֆ. Խաչատուրեան և ուրիշ ծանօթ ազգայիններ։

ՀԱՆԳ-ԲՈՂՈՔԱԿԱՆՆԵՐԻՆ.—Տր. Հ. Ս. Գարնիմ Լանկայի եկեղեցիին հրաւէրով, նոյն եկեղեցիին հովուութիւնը ստանձնած է առժամապէս։

—Մարզուանի Անաթօլիա գոլէճին աբեղան Տր. Թրէյոր իր տիկնին հետ վերջերս Սամսոն այցելելով չաբաթի մը չափ հոն մնացած և քարոզած է։ Վերջին շաբթուն մէջ եկեղ. և կրթ. պէտքերու համար 250 ոսկի հանգանակած է հայ Աւետ. ժողովուրդէն։

—Թալասի Ամերիկեան նորակառոյց վարժարանին բացումը կատարուած է Յունուար 1ին տեղւոյն Վսեմ. կառավարիչի քարտուղարին և այլ բարձրաստիճան պաշտօնատարներու ու խուռն բազմութեան մը ներկայութեան։

—Մարզուանի Անաթօլիա գոլէճին շրջանաւարտներէն Տիգրան էֆ. Գասպարեան որ Ֆիլատէլֆիոյ Բէնսիլվանիա համալսարանին մէջ ատրբարանութիւն կուսանէր, գիտութեան ուսուցչի (M. S.) աստիճանին արժանացած է։ Երկու տարի եւս պիտի մնայէ ընագիտութեան ճիւղը և պիտի ստանայ փիլիսոփայութեան վարդապետի աստիճան։

—Պարտիզակի ամերիկեան վարժարանի շրջանաւարտներէն Բերացի Տիար Կարապետ Զ. Կարապետեան որ մէկ քանի ամիսէ ի վեր Ամերիկայի մէջ գոլէճ մըտած՝ բժշկական ասպարէզին կը պատրաստուի, վերջերս կենդանաբանական գրաւոր քննութեան մը մէջ առաջին հանդիսացած և մանաւանդ կատարելութեան նիշը, 100, ստացած է՝ հիացում պատճառելով բոլոր ուսուցիչներուն և ուսանողներուն։ Դասախօսը, որ ծանօթ բրոֆէսէօր մըն է, յայտարարած է թէ իր պաշտօնավարութեան բազմադարեայ ընթացքին մէջ առաջին անգամն է որ այս թիւով կը նշանակէ աշակերտի մը յաջողութիւնը և այս՝ համահաճութեամբ նոյն իսկ ուսուցչական կազմին։ Իրաւամբ շնորհաւորելի է հայ ուսանողի մը օտար վարժարանի մէջ ձեռք բերած այս արտակարգ յաջողութիւնը։

ՎԵՆԵՏԻԿԻ Մխիթարեան Հայրերը Մխիթարեան Գասպիլդի վարժարանին մէջ ամէն տարի բուն Բարեկենդանի առթիւ թատերական և երաժշտական սիրուն հանդէսներ կը կազմակերպեն՝ մասնակցութեամբ վարժարանին ուսանողներուն։ Այդ հանդէսները հաճելի ընծայելու համար ջանք չեն խնայեր Մխիթարեան Հայրերը։ Այս անգամ եւս փետրուար 10 կիրակի օր ժամը 7ին (Ը. Թ.) Մօտայի վարժարանին ընդարձակ սրահին մէջ, աշակերտներուն կողմէ տեղի պիտի ունենայ թատերական և երաժշտական հանդէս մը՝ բարեգործական նպատակաւ։ Տոմսակներուն գինն է 10 դրուշ մէկ անձի համար։ Տոմսակ գնել փափաքողները պէտք է դիմեն Գրիգոր էֆ. Պէնիտեանի, Ղալաթիա, Թահթապրուն խան, Թիւ 4.

ՏՕՐԹՕՐՈՒԷԻ Տիկ. Օգելիա Ներսեսեան-Գասապեան ուրբաթ օր Ամասիայէն մայրաքաղաքս ժամանեց և հանդիսացաւ Մաքրիգիւղի մէջ՝ ուր բժշկութեամբ պիտի զբաղի։

ԱԶԴ.—Գասարգիւղի Արամեան երկսեռ վարժարանին մանկապարէզի բաժնին համար օգնական վարժուհիի մը պէտք կայ. փափաքողները պէտք է դիմեն նոյն վարժարանը։

ՀԱՅՐ-ՀՈՒՍԱՐԱԿԱՆ ՀԱՄԱՅՆՔ

Լաթինաց Սէնթ-Իսբրի եկեղեցիին մէջ ալ, ինչպէս մայրաքաղաքիս բոլոր հայհռոմէական եկեղեցիներուն մէջ, մասնաւոր արարողութեամբ ծանուցաւ Ս. Յովհան Ոսկեբերանի 1500 ամեակը։ Շաբաթ օրուընէ սկսան արարողութիւնները պտըլկար կաթոլիկները և չարունակեցան երէկ յոյն-մելքիթ կաթոլիկներու արարողութեամբ։ Իսկ այսօր պապական նուիրակ մօնս. Թաչչի հանդիսաւոր Ս. Պատարագ կը մատուցանէ, որուն ներկայ կը գտնուի նաեւ Կ. Պատրիարք Տ. Սապպաղեան Սրբազան, մասնաւոր հրաւէրի մը համաձայն, ինչպէս նաեւ հայհռոմէական բարձրաստիճան կղերը։

*** Շիւլիի գերեզմանատան մատուռին չինութեան յանձնաժողովը չաբաթ օր նիստ գումարեց Կ. Պատրիարք Սրբազանին նախագահութեամբ և այդ առթիւ խորհրդակցութիւններ կատարեց։

*** Կ. Պատրիարք Տ. Սապպաղեան Սրբազան նախընթաց օր, ընկերակցութեամբ Ճամճեան վրդ.ի, այցելութիւն տուաւ Յովհաննէս էֆ. Ալլահվէրտիի։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ. — Հոգաբարձութիւնը շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ Այբի Տիկին Տիրուհի Կ. Սթամպոլլեան՝ իր հանգուցեալ ամուսնոյին Կարապետ էֆ. Սթամպոլլեանի յիշատակին համար տասը օսմ. ոսկի նուիրած է Հիւանդանոցին, հոգեհանգիստի պաշտօն կատարելու համար յաւաշիկայ կիրակի օր։

ԳԱԼՅԵԱՆ ՈՐԱՆՈՑԻ Խնամակալութիւնը շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ հետեւեալ նուիրատուութիւնները ի նպաստ հաստատութեան.—Տիկին Ա. Ս. (ի Բարիզ) 0 օսմ. ոսկի, Բարեսէր մի իր ամուսնութեան առթիւ ձեռամբ Տիկին Խաչուհի Ճ. Փափազեանի 5 օսմ. ոսկի, Տիկին Թագուհի Բ. Ջալալեան, Տիկին Թէնուհի Ս. Շահմիրեան Ս. Մնդեան առթիւ ի յիշատակ իրենց հօր Նազարէթ էֆ. Սէլլեանի 2 ոսկի, իսկ Անտոն Վ. Կ., Գրիգոր էֆ. Գալաբերան, Եղբարք Թիմուրեան մէյմէկ ոսկի, իսկ Տիկին Էօժէնի Վարդանեան, Նշան Կէվրէկեան և Բարեսէր մի 20ական ղրշ. ինչպէս նաեւ 6 հատ ֆանէլա։

ՓՈՒՆՋԻ 18դ թիւը հրապարակ ելաւ հետեւեալ շահեկան բովանդակութեամբ.— Տ. Դանիէլ Մ Վ. Յակոբեան և Փունջ.— Տիւռ եմ՝ Յակոբ Գրիգոր.— Տիկին չուեր՝ Ներսէս Զաքարեան. Յարութիւն Մրմրեան (ուսանող գրուած) Յարութիւն աւագ սարկաւագ Մանվեան.— Տօնեցան (պատմութիւն) Վահրամ Լութֆի — Բաց Նամակ (աւ. Վահան Փափազեան) Մէնակ Բեռացի.— Գիւղատնտեսական բաժին «Փունջ»ի՝ Նշան Գ. Գալֆայեան։ «Փունջ» կիսագարեան գոյութիւն մը ունի. զոյն քաջալերելը ամէն գրասերի և ընթերցասէրի պարտաւորութիւն է, մանաւանդ պէտք է նկատել անոր վարիչ-խմբագրին շա՛տ թարմ հասակը։ Հասցէ՝ Կ. Պոլիս, Գալաթա Բազար, Նաֆտա խան Թիւ 16։

ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանիս երկրորդ կիսամեայ շրջանը կը սկսի յառաջիկայ փետր. 1ին. ուստի կը հրաւիրուին պատ. ծնողք և պաշտպանք, նոյն թուականին վճարել իրենց օրդուց և պաշտպանեալներուն երկրորդ կիսամեայ թոշակը։

Տնօրէնն այս առթիւ այցելութիւն կ'ընդունի շաբաթ և կիրակի օրերը։

Տնօրէն Պէրպէրեան վարժարանի
ՊԵՏՐՈՍ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ
15 Յունուար 1908 1

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

(Վիեննայի թերթերէն, յունվ. 25)

ՌՈՒՍ ՆԱՒԱՏՈՐՄԻՆ ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ

ԲԵՌԼԻՆՊՈՒՐԳ, 24 յունվ.— Ռուս նաւատորմին վերաշինութեան համար մեծ ջանքեր կ'ըլլան։ Ռուսական պատերազմին ատեն 240,000 թոնս տարողութեամբ 56 նաւեր և 21,000 թոնս տարողութեամբ բազմաթիւ փոխադրանաւեր ոչնչացան։ Նովոյի Վրեմիա գրածին նայելով՝ մինչեւ տարւոյն վերջը 159 նոր նաւեր շինուած են 145,000 թոնս ամբողջական տարողութեամբ, որոնց մէջ կան 79 յատնանաւեր ծովային ուժերու համար և 30 հատ ալ ընդծովայ նաւեր։ Բոլոր այս նաւերուն մէջ գտնուած նաւաստիներուն թիւն է 47,000. ծովային պաշտօնարանը հիմա երկու միլիառ ռուբլիի վարկի մը առաջարկը պիտի ներկայացնէ կառավարութեան՝ նաւատորմին վերաշինութեան ծրագրին գործադրութեան համար։ Բայց ծովային պաշտօնարանին մէջ այդ ծրագրին վրայ կատարելապէս համաձայնած չեն դեռ։ Ծովային բարձրաստիճան սպաներու մէկ մասը սկսած դնող նաւերու և ընդծովաներու թիւը չատցնելու կողմն է, մինչ ուրիշ մասը՝ ալ մեծ զրահաւորներու և յատնանաւերու շինութեան կողմը կը բռնէ։ Առաջին մասին առաջնորդն է Ռաէէոդվէնգի ծովակալը, իսկ միւս մասինը՝ Տիւպասով ծովակալը։ Նաւատորմի վերաշինութեան ծրագրի մասին այս անատոյգ վիճակը և անհամաձայնութիւնը առիթ տուած է արդէն ռուս լրագիրներուն՝ նաւատորմի ելմատցոյցին դէմ գրելու և պահպանողական Նովոյի Վրեմիա թերթն իսկ խիստ յօդուած մը հրատարակեց ատոր դէմ։

ԲՈՐԴ-ԱՐԹՈՒՐԻ ԱՆՁՆԱԳՈՒՄՈՒԹԵԱՆ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

ԲԵՌԼԻՆՊՈՒՐԳ, 24 յունվ.— Բորդ-Արթուրի անձնատուութեան դատին առթիւ Բուրբոնականներուն դէմ ամբաստանութիւններ ներկայացուած ըլլալու լուրը կանխատես է։ Այդ մասին դատաստանէն եաքը որոշում պիտի տրուի։ զինուորական սահմանը այդ ամբաստանութեան խնդիրը ձեռք չառաւ դեռ։ Այսու հանդերձ որոշուած է դատէն եաքը պատասխանատուութեան հրաւիրել Ալեքսէյէվ ծովակալը և Բուրբոնականները։

ԲԵՌԼԻՆՊՈՒՐԳ, 24 յունվ.— Բորդ-Արթուրի մէջ մեռնող Ռուսքի անուն հարիւրապետի մը կինը քաղաքային դատարան զօրավար Շդէօսէլի կնոջ դէմ՝ Տիկին Ռուսքի կ'ըսէ թէ Բորդ-Արթուրէ մեկնելէ առաջ իր երկու կովերը հիւանդանոցի մը նուիրած էր, բայց Տիկին Շդէօսէլ զանոնք իր քով պահելով անոնց կաթին լիդրան մէկ ռուպլիի ծախած և դրամն ալ իւրացուցած է։ Բորդ-Արթուրի անձնատուութենէն ետքը Տիկին Շդէօսէլ այդ կովերը վաճառականի մը ծախել տուած է, բայց վաճառականը մերժած է ծախու առնել զանոնք. Տիկին Ռուսքի 2000 ռուպլի կը պահանջէ այժմ։

ՈՒՍՍԻԱՅԻ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆՆԵՐՈՒ ԴԱՆՁՆԱԳՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ՉՐՈՑԸ

ԲԵՌԼԻՆՊՈՒՐԳ, 24 յուն.— Քաղաքական շրջանակներու մէջ կը հաւատան թէ Ռուսիոյ և Ամերիկայի միջեւ դաշնակցութեան մը հաւանականութեան վրայ կը խօսուի այս պահուս, և թէ այդ մասին բանակցութիւնները արդէն բաւական յառաջացած են։ Նոյն շրջանակներու մէջ կը հաւատան նաեւ թէ Ռուսիոյ և Մ. Նահանգաց միջեւ զինակցութիւն մը քաղաքական անհրաժեշտ պէտքէ մը աւելի, անգլեւեւարեական զինակցութեան դէմ ազդու հակակշիռ մը կազմելու համար է։ Այս մասին բանակցութեանց յառաջանալուն միակ արգելքը Ռուսիոյ նաւատորմին վերաշինութեան համար որոշ ծրագրի մը պակասութիւնը պիտի ըլլայ։ Այս նոր զինակցութեան լուրին տատզուրեանը մասին ամերիկեան լրագրութիւնը մասին ամերիկեան լրագրութիւնը թէպէտ բացասական կերպով պատասխանած է, բայց շատեր հակառակը կը հաւատան, որովհետեւ ռուս բարձրաստիճան պաշտօնատարներ հաստատական լուրեր ընդունած են այդ մասին։

ԱՆԳԼԻԱՅԻ ՆԱՒԱՏՈՐՄԸ

ԼՈՆՏՈՆ 24 յուն.— Տէլիթրաֆ կը ծանուցուի թէ անգլիկայ կերպով հրաման հասած է հոն, մայր-երկրին նաւատորմէն նաւաբեկին մը կազմ ու պատրաստ վիճակի մէջ դնելու։ Առաջին անգամն է որ ձմեռան մէջ փորձի համար նաւաբեկին մը յանկարծ սպառազինելու հրաման կը տրուի։

— Տէյլի Քրոնիկլ կ'իմանայ թէ Մանչի ծովուն մէջ թնդանօթի նշանառութեան փորձերն անգոհացուցիչ եղած են։

ՃԱՐՈՆՑԻ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ

ԼՈՆՏՈՆ, 24 յունուար.— Հմօլուլուէ կը ծանուցուի թէ Ճարոնի արտաքին գործոց պաշտօնատանէն որուած հրահանգին համեմատ, յառաջիկայ փետրուարէն սկսեալ միայն այն Ճարոնցիներուն թոյլ պիտի տրուի Հավայի կղզիները գաղթել, որոնք հոն կը վերադառնան կամ իրենց ազգականները արդէն բնակութիւն հաստատած են հոն։

ԶԻՆՈՒՈՐ ԱՊՍՊԱՐԱՆԵՐՆԵՐԸ

ԼՈՆՏՈՆ, 24 յունուար.— Մորնինգ Բոսդ կ'իմանայ Շանկայէ թէ չինական Ս. մանրէն եաքը, Զինու կառավարութիւնը չորս յատնանաւերու և քառասուն թորփիլանաւերու շինութիւնը պիտի յանձնարարէ գերմանական նաւաշինարաններու։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԶԻՆՈՒՈՐ. ՆԱՒԱԲԱՆԻՆ ՄԷՋ

ԲԱՐԻԶ, 24 յուն.— Թուլոնէ կը ծանուցուի թէ անցեալ գիշեր մակոյկ մը մտնել ուզած է զինուորական նաւաբանին մէջ ճիշդ այն տեղ, ուր կան շինութեան մէջ գտնուող ընդծովեանները։ Նաւաբանին պահակները ձայն տուած են մակոյկին մարդոց, և պատասխան չառնելով կրակ ըրած են անոնց վրայ։ Մակոյկն անմիջապէս եւ դարձած է. թիավարներէն մին վիրաւորուած ըլլալու է։

ԲԱՐԻԶ, 24 յուն.— Մօտային պաշտօնարանին մէջ յանձնաժողովին ներկայութեան Շէրպուրի մէջ փորձեր կը կատարուին այս պահուս, ծովու մակերեսին վրայ լողացող թորփիլներով, որոնք թորփիլաւորը կարող պիտի ընեն ինքզինքն պաշտպանելու, նաւատորմիտի մէջ, յարձակող թորփիլահալածներու դէմ։

ՕՐ. Վ. ԱՆՏԻԼԻՊՈՒԼԴԻ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

ՆԻՒ-ԵՈՐՔ, 24 յունվ.— Երէկ Վանդերպիլդի ընտանեաց ապարանքին մէջ կատարուեցաւ յառաջիկայ երկուշաբթի տեղի ունենալիք հարսնիքին ընդհանուր փորձը, որուն համար չորս հարիւր հիւրեր հրաւիրուած էին։ Նուագածուագ ընտրելագոյն խումբը որ 60 նուագարաններէ բաղկացած էր, ծրագրուած երգացանկին անմոռոգ կատարներ նուագեց փորձի համար և Ս. Բարդիք Մայր եկեղեցւոյն երգեցիկ մանկանց խումբն ալ երգուելիք եկեղեցական տաղերը փորձեց։ Մենանեռ. Լավէլ, որ պիտի կատարէ պսակի արարողութիւնը, երէկ այցելեց Վանդերպիլդի ընտանիքին։ Հարսնիքի առթիւ գործածուելիք զարդերուն գինը 20,000 սալարէն աւելի կը գնահատուի։ Օրիորդ Կլէյտիս Վանդերպիլդի համար մինչեւ ցարդ հասած հարսանեկան նուէրներուն արժէքը 800,000 սալարէն աւելի է։ Ասոնց մէջ կը գտնուի նաեւ նոր փեսին՝ Զեխէնի կոմսին ընտանիքին ժառանգութեան պատկանող զմրուխտէ զարդեղէն նոր ու մարգարտէ փառաւոր մանեակ մը։ Ներապակ ամոլը Մ. Նահանգաց մէջ մեղրալուսնի կարճ ուղեւորութենէ մը ետքը Քայզեր Վիլհելմ տեր Ցվայդ գերման Լոյսին մեծ յոգնեալով փետր. 4ին Եւրոպա պիտի երթայ փեսին ազգականներուն հետ։ Հարսնցուն՝ Օրիորդ Վանդերպիլդ, որ լեզուագիտութեան մեծ տաղանդ ունի, ժամ առաջ հունգարերէն սովրիլ կ'ուզէր։

ԱՆԿԼԻԶԱՆ ԵՒԵՂՑՈՒՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 24 յունուար.—Յառաջիկայ յունիսին մէջ համանգլիական համաժողով մը պիտի գումարուի Լոնտոնի մէջ, Մոնքմէրի եպիսկոպոսին թեկադրութեամբ. գլխաւորաբար արդիականութեանդէմ անկիլեան եկեղեցւոյն բռնելիք ընթացքին վրայ խորհրդակցելու համար։ 250 եպիսկոպոսներ պիտի մասնակցին այս համաժողովին։

ԱՆՁԻՒՆ ՁՄԵՌԸ

ՎԻԵՆՆԱ, 24 յունուար.— Կ'երեւայ թէ այս տարուան ձմեռը անձիւն պիտի ըլլայ, գէթ այս տեղի համար, ինչ որ բնականաբար մեծ վտանգ մըն է քաղաքին առողջական պայմաններուն, վասնզի ձիւնը կը մաքրէ օդը։ Դեկտեմբերի մէջ քիչ մը ձիւնեց թէեւ, բայց հողը իր կարգը չառաւ դեռ ձիւնէն։ յունուարը անձիւն անցնելու վրայ է, բաւական սառնամանիք ու չոր ցուրտեր ալ բնակիչները անհանգիստ ընելէ ետքը։ Երեկուընէ սկսեալ, 1902 տարուան յունուարին վերջերը եղածին պէս գարնան հոտերը կը սկսին առնուիլ, և օդին վիճակն ալ մարտի օդերը կը յիշեցնէ։

ԵՍՕՐՈՒԱՆ ՀՌՈՍԳԻՐՆԵՐ

ԲԱՐԻԶ, 26 յուն.— Բարիզի Սակարանին մէջ, երէկ, բացման պահուն առջի օրուան լաւ արամադրութիւնները հաստատուեցան։ Կանխիկ գործ ընողները պետական արժէթուղթեր կը գնեն, ինչ որ կ'ամրապնդէ գիներու հաստատուն հանգամանքը։ Ֆրանսական Ռանդը հաստատուն է։ Երեսփ. ժողովին մէջ Գ. Տէլքասէի ձեռք բերած յաջողութիւնը գաւակեր կուտայ Գ. Բէլէմանսոյի Դահլիճին յաղթանակը և Սակարանը հակցած է որ եկամուտի տուրքին ծրագիրը դեռ երկար ատեն պիտի չյաջողի։ Օտար արժէթուղթերու գիները շատ բռնուած են։ Օսմ. արժէթուղթերէն Օսմ. Միացեալը 96.20 եղած է։ Բումէլի երկաթուղիի պարտատոմսերու գիները կը շարունակեն բարձրանալ և 178.50 եղած են։ Ռիո Թինթոն հաստատուն է, ինչպէս նաեւ Պալիա Գրարայոր՝ 437։ Կապարի գիները քիչ մը ակար են։ Լոնտոնի Սակարանին մէջ չատ գործ չկայ. միջազգային արժէթուղթերու գիները բռնուած են։ Ամերիկեան արժէթուղթերու գիները շատ հաստատուն են և զգալի բարեփոխում մը չեն կրեր։ Հարաւային Ափրիկէի հանքային բաժնեթուղթերը լքուած են։

ՊԵՐԼԻՆ.— Դեբմանիոյ կայսրութեան պանքան իր դրամի սակը հարիւրին 6ու կէսէն 6ի իջեցուց։

—Կը ծանուցուի թէ գերման կառավարութիւնը որոշած է Ռայխսդագին ներկայացնել նոր տուրքերու ծրագիրները՝ ալքոլի մնալամառը և ծխախոտի տուրքերու վրայ յաւելում մը, բայց ապահովաբար Ռայխսդակը պիտի մերժէ այդ զանազան առաջարկութիւնները։

ԲԱՐԻԶ. — Թոքիոյէն կը հեռագրեն Ֆինհեճեկ Նիւզի թէ Ճարոնի արտաքին գործոց նախարար Հայաշի դերակոմսին կողմէ Ճարոնական գաղթականութեան մասին այսօր արտասանուելիք ճառը հինգշաբթի օրուան յետաձգուած է, վասն զի Ճարոնի կառավարութիւնը իր վերջին յիշատակագրին համար պատասխանի կը սպասէ Մ. Նահանգներէն։

ՄԱՍՏԻՑ.— Սպանիոյ թագաւորն ու թագուհին իրենց զաւկին հետ, այսօր, Սէվիլէ կ'երթան, ուր ամիս մը պիտի մնան։ Թագաւորին ծննդաբերութիւնը յուսալիորեն տեղի պիտի ունենայ։

ԼԻԶԲՈՆԱ.— Ընդդիմադիր կուսակցութեան զանազան կեդրոնները բուռն պայքար մը կը մղեն Ֆրանսայի նախարարութեան դէմ։ Կը պահանջեն աւելցնել թղթադրամներու շրջաբերութիւնը։ Կը հերքուի մօտալուտ փոխառութեան մը լուրը։ Փոխանակագրի գինը լաւ է։

ԼՈՆՏՈՆ.— Ռիո-Թանէյրոյի մէջ խառնուի գիները նորէն հաստատուն հանգամանք մը ստացած են, վասն զի Սանդոսի մէջ պատրաստ ապրանքները կը պակսին և քնարի տեսակ խառնուածներն ալ հազուագիւտ են։

ԼԻՈՆ.— Մեսաքսի հրապարակը Լիոնի մէջ բարւոքեցաւ։ Ճարոնէն կը հեռագրեն թէ նօքոհամայի մեսաքսներու քիլոն երկու ֆր. բարձրացած է։ Ամերիկայի հաւոյն կարեւոր գնումներ կը կատարուին։

ԲԱՐԻԶ. — Նիւ-Եորք Հերալտ կ'ըսէ թէ պէտք է հերքուին կարգ մը լրագիրներու հրատարակութիւնները Մ. Նահանգաց ու Ճարոնի միջեւ պատերազմի մը մասին։ Դողթականութեանց խնդիրը գոգացուցիչ լուծում մը ստանալու վրայ է, վասն զի Ճարոն կատարելապէս ճանչցած է Մ. Նահանգաց իրաւունքները։

ՍՈՖԻԱ.—Պէրլինեան իշխանը Ֆրաքաս կ'ուղեւորի, ուր կը գտնուի իր նշանածը՝ Ռէօյս-Ռէօվրիցի իշխանուհին, և ուր պիտի կատարուի իր ամուսնութեան արարողութիւնը։

ՎԻԵՆՆԱ.— Զայդ կ'ըսէ թէ Պերլինի ու Բարիզի կառավարութեանց խնդրանօք Աւստրիոյ-Հունգարիոյ կառավարութիւնը միջամտած է՝ Ֆրանսայի ու Գերմանիոյ միջեւ նոր կնճռոտութեանց առաջքը առնելու համար։ Բոլիդիճ Բոռէսբոնսկենց սակայն, այդ լուրը կը հերքէ, ըսելով որ հիմա պատճառ մը չկայ այդ տեսակ միջամտութե

ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱՅԻՆ

11ՐԴ ԹԻՐԱԺ, ՔԱՇՈՒԱԾ 5 ՅՈՒՆՈՒԱՐ ՇԱԲԱԹ ՕՐԸ

20 դրուշ տանող թիւեր

171	80	26591	600	49581	90	74691	700	100431	40	127291	300	147421	30
221	30	26821	30	49711	20	74781	90	100751	60	127491	500	147621	30
351	60	27191	200	49851	60	74811	20	100851	60	127631	40	147921	30
1191	200	27321	30	49891	900	74991	5000	101421	30	128041	50	148081	90
1911	20	27761	70	50161	70	75431	40	101541	50	128391	400	148181	90
1951	60	27801	10	50531	40	75571	80	102041	50	129181	90	148531	40
2891	900	28081	90	50691	700	75951	60	102071	80	129331	40	148621	30
3261	70	28211	20	50761	70	76331	40	102571	80	129721	30	148801	10
3371	80	28251	60	51021	30	76351	60	102861	70	120161	70	148811	20
3501	10	28471	80	51041	50	76491	500	102891	900	120281	90	149161	70
3601	10	28631	40	51181	90	76991	7000	103271	80	130481	90	149201	10
3741	50	28701	10	51211	20	77011	20	103891	900	130761	70	149371	80
3941	50	29291	300	51311	20	77031	40	104061	70	131581	90	149401	10
3961	70	29591	600	51351	60	77081	90	104341	50	131871	80	149411	20
4461	70	29711	20	51711	20	77281	90	104541	50	132111	20	150281	90
4871	80	29971	80	51731	40	77551	60	104781	90	132371	80	150491	500
5331	40	30121	30	51861	70	77711	20	105151	60	132391	400	150571	80
5431	40	30201	10	51901	10	77801	10	105391	400	132821	30	150801	10
5641	50	30321	30	52111	20	78941	50	105481	90	132861	70	151771	80
5991	6000	30501	10	52211	20	78951	60	105601	10	133001	10	152201	10
6011	20	30671	80	52651	60	78981	90	106121	30	133031	40	153261	70
6051	60	31031	40	52681	90	79921	30	106341	50	133051	60	153281	90
6261	70	31341	50	53191	200	80071	80	106451	60	133151	60	153511	20
6871	80	32381	90	53391	400	80101	10	106881	90	133341	50	153661	70
7231	40	32411	20	53621	30	80211	20	107821	30	133741	50	153681	90
8081	90	32501	10	53921	30	80311	20	108021	30	134001	10	153921	30
8341	50	32541	50	54441	50	80561	70	108171	80	13.521	30	154251	60
8351	60	32671	80	54471	80	80831	40	108281	90	134731	40	154281	90
8371	80	33161	70	54751	60	81281	90	108441	50	135161	70	154321	30
8431	40	33631	40	54801	10	81851	60	108801	10	135411	20	155221	30
8451	60	33831	40	54811	20	81961	70	108831	40	135631	40	155441	50
8941	50	34011	20	54841	50	82111	20	108841	50	136011	20	155791	800
9251	60	34041	50	55531	40	82181	90	108941	50	136071	80	155931	40
9441	50	34501	10	56311	20	82211	20	109381	90	136451	60	156201	10
9941	50	34571	80	57961	70	82541	50	109431	40	136641	50	156291	300
10111	20	34711	20	58281	90	82921	30	110281	90	136761	70	156441	50
10541	50	35181	90	58411	20	83051	60	110421	30	137051	60	156721	30
10571	80	35451	60	58591	600	83931	40	110521	30	137101	10	157601	10
10871	80	35841	50	58781	90	84231	40	110611	20	137161	70	157741	50
11181	90	36691	700	58871	80	84251	60	111341	50	137261	70	157851	60
11521	30	36841	50	59411	20	84321	30	111671	80	137431	40	157951	60
12321	30	37061	70	59621	30	84631	40	111951	60	137801	10	158261	70
12411	20	37071	80	59941	50	84701	10	112131	40	137861	70	158311	20
12501	10	37101	10	60151	60	84951	60	112191	200	138281	90	158731	40
12651	60	37211	20	60211	20	85131	40	112241	50	138441	50	158911	20
12691	700	37461	70	60621	30	85271	80	112291	300	138741	50	158951	60
12791	800	37601	10	60911	20	85361	70	112551	60	138801	10	159091	100
12881	90	37681	90	61141	50	85501	10	112691	700	138841	50	159981	90
13271	80	37771	80	61401	10	86881	90	113131	40	138901	10	160351	60
13741	50	37941	50	61491	500	87371	80	113291	300	138921	30	160501	10
13941	50	38221	30	61821	30	87411	20	113421	30	139051	60	161531	40
14371	80	38661	70	619_1	30	87541	50	113901	10	139191	200	161571	80
14471	80	38821	30	62241	50	87791	800	114011	20	139221	30	161811	20
14951	60	38831	40	62261	70	88281	90	114551	60	139411	20	162581	90
15901	10	39051	60	63031	40	88351	60	114901	10	139441	50	162591	600
16521	30	39581	90	63351	60	88431	40	115451	60	139891	900	162761	70
16671	80	39641	50	63471	80	88981	90	115481	90	139921	30	162851	60
17241	50	39731	40	63611	20	89061	70	115531	40	140071	80	163231	40
17841	50	40191	200	64071	80	89841	50	115931	40	140161	70	163561	70
18031	40	40371	80	64411	20	89951	60	116331	40	140191	200	163721	30
18061	70	40431	40	64901	10	90121	30	116571	80	140391	400	163681	90
18631	40	40541	50	64961	70	90351	60	117001	10	140631	40	163711	20
18961	70	40681	90	65051	60	90641	50	117391	400	141051	60	163781	90
19271	80	41051	60	65061	70	91321	30	118441	50	141181	90	163831	40
19281	90	41311	20	65581	90	91741	50	118601	10	141251	60	164131	40
19981	90	41411	20	65851	60	91761	70	118731	40	141361	70	164411	20
20751	60	41551	60	66821	30	92241	50	119281	90	141581	90	164851	60
20851	60	41831	40	67151	60	92481	90	119561	70	141611	20	165021	30
21091	100	42031	40	67161	80	92691	700	119611	20	141801	10	165121	30
21201	10	42151	60	67301	10	92721	30	119741	50	142191	200	166631	40
21501	10	42531	40	67921	30	93031	40	120151	60	142261	70	167071	80
21871	80	42661	70	68551	60	93311	20	120221	30	142491	500	167851	60
22411	20	42671	80	68621	30	93741	50	120231	40	142691	700	168181	90
23111	20	43051	60	68831	40	93751	60	120501	10	143051	60	168531	40
23301	10	43991	4000	69001	10	94051	60	120551	60	143061	70	168541	50
23471	80	44081	90	69711	20	94671	80	120581	90	143121	30	168721	30
23541	50	44261	70	70481	90	94701	10	120821	30	14 411	20	168931	40
23721	30	44531	40	70571	80	94771	80	121281	90	143421	30	168991	9000
23851	60	45051	60	71101	10	95201	10	122581	90	144091	100	169081	90
23971	80	45061	70	71381	90	95651	60	123221	30	144211	20	169411	20
24281	90	45281	90	71481	90	95731	40	123521	30	144351	60	169541	50
24951	60	45341	50	72001	10	96.51	60	123581	90	144841	50	169581	90
25141	50	45611	20	72461	70	97051	60	124061	70	145181	90	169961	70
25171	80	45931	40	72531	40	97261	70	124351	60	146101	10	170071	80
25231	40	46181	90	72551	60	97291	300	124661	70	146161	70	170701	10
25351	60	46951	60	72651	60	97901	10	124761	70	146201	10	171501	10
25571	80	47061	70	72891	900	98211	20	125031	40	146321	30	171741	50
25601	10	47181	90	73591	600	98551	60	125121	30	146431	40	172351	60
25991	6000	47601	10	73601	10	98621	30	125761	70	146441	50	172851	60
26131	40	47741	50	73781	90	98851	60	126001	10	146571	80	174091	100
26181	90	47861	70	74361	70	99211	20	126371	80	147311	20	174351	60
26551	60	48731	90	74401	10	99781	90	126411	20	147361	70	174801	10
26571	80	49341	50	74491	500	100191	200	126741	50	147411	20	Շար.	

ԱՂԵԹԱՓՈՒԹԻՒՆ
„ԳԱՍԸԳ ԵԱՐԸՂԸ"

կը դարմանուի, առանց պէտք մնալու Աբեմի կանանցի ճիւղին մէջ վիրաբուժական գործողութեան:

Այդ ճիւղը կը գտնուի

268 Բերա, Կալաթա-Սերայի դիմաց, թիւ. փուրին վերի յարկը: 268

Իտալիոյ նշանաւոր բժիշկներէն ՏՕՔԹ. ՍԻԶԱՐ ՄԱՌՈՒԼԻ դրուագեան կիրառուելիք ԱԹԼԷՆԻԻ ԿԱՇԱՌԻՆ աղեկապերուածքածծուածութեամբը, որոնք կազմախօսական եւ առողջապահական կանոններու համաձայն չինուած են, հիւանդներու անհանգստութիւնը իսկոյն կ'անհետանայ:

Աղեթափութեան ենթակայ եղողներ նոյն հիւղին մէջ կը քնեմ ՏՕՔԹ. ՎԱՍՏՐԱՎԷԼԻՍ: Հիւանդները ամէն օր առանց վարձքի կը դարմանուին: Աւելի տեղեկութիւն առնել ուզողները պէտք է նոյն հիւղին դիմեն: 50—27

ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ ՍՆՏՈՒԿ
ՎԻՆԸՐ ՊԱՆՔ-ՖԷՐԱՅԻ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՄԱԱՍՆԱՅԻՒՂ

ՂԱԼԱԹԻԱ ԵՒ ՊՈԼԻՍ

Դրամագլուխ 130 միլիոն ֆեւրոն ամբողջովին վճարուած

Պահեստի գումար 37,300,000 ֆեւրոնի չափ:

ԴԻԼԵՒՈՐ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

Վճարումները օսկեդրամ ըլլալու են Թիւրքիոյ զրաւչէն վար վճարում չընդունուիր:

Վինըր Պանք-Ֆէրայի այսօր հարիւրին 3½ տոկոս կը վճարէ 1000 օսկիէն վար գումարներու համար իսկ մնկէ ուսումներու համար՝ հարիւրին 3: Սակայն կրնայ տոկոսին տակը իջեցնել կամ աւելցնել տեղական լրատուներու մէջ ըստ 15 օր առաջ իմաց տալէ յետոյ

100 տոկիէն վար գումարներ կրնան տանուիլ ամէն տարի:

100 տոկիէն վար գումարներ կրնան տանուիլ գրաւորապէս ու կանխըլլալիք ազդարարութենէ մը յետոյ, տեսնալ կերպով

3 օր	100– 150 տոկի գումար համար	
6 »	151– 200 » »	»
10 »	201– 500 » »	»
15 »	501–1000 » »	»
30 »	1001 և անկէ վեր »	»

Վինըր Պանք-Ֆէրայի իրեն կը վերապահէ պանքին դրամ ունեցողներուն հաշիւը կարգադրել, ուզուած տեղն վճարելով տեղական զարուսնական գումարը

Վինըր Պանք-Ֆէրայի խնայողական գումարը պարունակող տեսակ մը կայ յանձնէ անչափաւոր տնտնով բայց ալ պարագային, նոնակուած խնայողայիր (վէրլի կամ վաստ) մարդ իրաւունք ունի գրամը քաշելու: 50—1

Խնայողական Սնտուկեն զատ: Վինըր Պանք Ֆէրայի կը զբաղի նաեւ տեղատարական ուրիշ գործառնութիւններով:

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՊԱՂՏԱՏԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ

Ժամանակացոյց կոխմբ. երու երթեւեռ. 1907 սեպտ. 14 (Ն. Տ.) շաբաթ օրէն սկսեալ
ԳՈՆԻԱ — ԷՐԷՑԼԻ — ՊՈՒԼԿՈՒՐԼՈՒԻ ԳԻԾ

ՍՐԹ	Կոխմբ. 629 Ապր. եւ Ճմբ.
Կայարան	Առաւ
Գոնիա մկն.	12 30
Գաչին խան	1 1
Զուսրա	1 45
Արըզ էօրէն	2 13
Մանտասուն	2 42
Գարաման ժմն.	3 13
մեկ.	3 28
Սիւրօվա	3 54
Այրանճը-Տէրպէնտ	4 44
Ալաճա	5 25
Էրէյլի ժմն.	5 45
մկն.	6 0
Պուլկուրլու իրիկուն ժմն.	6 20

ԴԱՐՁ	Կոխմբ. 631 Ապր. եւ Ճմբ
Կայարան	Իրիկուն
Պուլկուրլու մկն.	6 35
ժմն.	6 53
Էրէյլի մկն.	8 50
Ալաճա	9 11
Այրանճա-Տէրպէնտ	10
Սիւրօվա	10 43
Գարաման ժմն.	11 7
մկն.	11 22
Մանտասուն	11 55
Արըզ էօրէն	12 24
Զուսրա	1 —
Գաչին խան	1 36
Գոնիա իրիկուն ժմն.	2 5

50—1

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ
ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԻՄՆԵԱԼ՝ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ

1892 Օգոստ. 2|14 եւ 320 Սեպտ 20 բուակիր Ֆերմանով

Դիմել Ընկերութեան կեդր. գրասենեակը, Գալաթիա, Նազը խան, Հէզարֆէն փողոց, թիւ 14, Քօսրէրթիվ վաճառատան դիմաց, կամ հետեւեալ հասցէներուն

Պալիս, մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի Եկեղ Շամլի հրապարակ.
Պալիս, Արձանագրութեան գրասենեակ Ընկերութեան, Պանկէ Գարաս թիւ 40, մաքսատան մօտ:
Պալիս, Մ. Ի. Սամօք, Շեյխ իւլ Իսլամ խան, Պանէէ Գարաս թիւ 10, Պալիս, Ապոթ պէյ եւ Ընկ., Վէզնէճիլեր փողոց:
Պալիս, Պ. Ս. Այմէլօղլու, Լամի-Էօնլիւ. Պանկէ Գարաս, Իզմիր փողոց:
Գասրգիւղ, Ալեքսանդր Անասթասիասը չուխիի հրապարակ:
Գասրգիւղ, Մ. Ա. Անդրիա, Մօտա Հասանէֆ.
Գէօյլիւքաչէրէ, Մ. Ա. Տէմարքի:
Բերա, Մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Մեծ Փողոց
Էրէնգիւղ, Թէօգաս Եօանիդէս, Նամակատան մօտ:
Շիւլէ, Մ. Լ. Բոսի, Պէյօղլուքաչէրէ Հասանէֆ, թիւ 137:
Ղալաթիա, Մ. Ա. Բիրեանց, թիւ 12, Թիւնել խան:
Բէշիկթաշ, Բ. Սամմարքիա:
Մեծ Կղզի, Ռէսուլ էֆ.:
Մաքրիգիւղ, Մ. Ա. Անկելիոս, կայսրանի հրապարակ:
Սան Սթէֆանօ, Քէլէճեան էֆ.:
Գործակալութիւնք Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ:

17

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Կը բաժէ հարթուխը, կարծքի բարձրաբանութիւնը, յօդացաւը, ճմլում. վէրք եւն. աննման դեղ այսուցքներու և կոշտի համար:

Կը գտնուի բոլոր դեղաբաններու մէջ. փնտռել մեր սառարգութիւնը: 18—6

ԲՐՈՎՈՏՆԻՔ

Ռուսական դիմացկուն և վայելուչ լաստիկներ: Մեր յարգոյ յաճախորդներուն ուշադրութիւնը կը հրաւիրենք այս 1888 թուականն և մարտան կրող լաստիկին վրայ, որ համաչափիկ համար կը վայելէ:

Կը ծախուի կոշիկի գլխաւոր վաճառատունների մէջ:

Ընդհ. մթերատեց Պոլիս, Գէօյիւք Թիճարէթ խան, Ի.Ց. ԳԻՕՎԼԷՐ, յաջորդ Ֆէրմանեան Շմիտ: 50—40

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍՈՆ
ՍՈՒԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒԷՖ
ԸՆԴՄԷՋ Հալի, Կ. Գոլոյ եւ Օսէտայի

Նաւանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Ալպանս	1069	Տիտս	4311	Հիսարլիկ	1531	Մարուլլս	3709	Սարֆս	1119
Լէգթ	3607	Տամինս	938	Հինտու	3720	Մէքքաս	3557	Տիրիս	1735
Ինճէլս	1541	Տաւրս	2383	Հարթիս	1600	Մէլս	1057	Սիւլիս	119
Թիւրքս	2277	Տրաքս	1713	Հուսարեց	595	Մանդէպէլլս		Պիտէս	1203
Վատանս	1822	Տինամս	504	Իսակ	2354	Մուսթիլլս	3419	Քասս	1329
Գարամինս	264	Լիպէս	3464	Իտահս	5540	Նէշս	1933	Թ. Ուիլսոն	1546
Գրիֆիլս	4481	Էլուանքաս	1520	Ճիւնս	1080	Օսիս	4100	Քանիս	3327
Էկլիս	1371	Էքանս	1841	Գէլէս	658	Գանթաքիս	4036	Գուլէս	1470
Դալիբաս	1837	Ֆիրս	954	Գուլբին	2307	Օրլանս	1535	Օլիպին	249
Դարէս	1244	Ֆինլանս	1828	Գանֆս	1700	Գուլերմս	1637	Վասաս	1914
Տաղս	1094	Ֆրամիկս	349	Լէս	1058	Գալս	510	Գալս	1289
Զիքանս	2729	Ֆրանսիանքաս	4582	Լէբանան	2272	Բիլլս	3322	Վալիթուն	239
Լուսիս	1331	Կալիլէս	3060	Լիվարնս	1648	Բինիլաս	1553	Սէս	1350
Գալրաս	4285	Կիկանս	1148	Լարենցս	3191	Բալս	1613	Զէրս	1200
Գանկս	2905	Կոզս	1011	Մալմս	724	Բանէս	1789	Թարս	
Գարս	895	Կրանս	1695	Մարենկս	1278	Բաղտիս	136	Մասն	

Ընդհանուր վաճառքով Հալէն հոս հասած են.
Միխաեա շոգենաւը, նաւապետ Թորք:
Քլիս շոգենաւը, նաւապետ Արմենրոնկ:
Ընդհանուր վաճառքով Հալէն հոս կը սպասուին.
Ալեքսս շոգենաւը, նաւապետ Ուինկ, յուն. 27ին:
Մորոֆֆս շոգենաւը, նաւապետ Գօքսէլ, գեկա. 21ին:
Դիմել Գործակալներուն՝ Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆԻԻՋՕՏ
Թիւ 22 2հ. Գիւլիւք Մեհմէթ խան, Ղալաթիա 10 50—25

ՄՕՍ
ՇՈԳԵՆԱՒԱՇԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ճամբորդ եւ ապրանք փոխադրող
ՍԱՀՄԱՆԵՐ

Ա. ԿԱՐԳԻ	Բ. ԿԱՐԳԻ
Սեգի	Նապոլիթիս
Միտիլիս	Իսմիլիս
Բարսիս	Գալիպոլիս
Թիւրիր	Մոտրիս
Նարոլսի	Տալիի
Նավարին	Տարսս
	Թիրս

Առաջին կարգի շոգենաւերը չատ հանգրաստէր են, նաւուն մէջտեղը ընդարձակ սենեակներ ունին, ելեկտրականութեամբ կը լուսաւորուին եւ կին համբարձներու համար սենեակի ունին:

Երկրորդ կարգի շոգենաւերն ալ ամենամտակի թաւալ համբարձներ կ'առնեն բայց սենեակի չունին: սգրկին

Կ. Գալաթիայեն Ա. կարգի գին է 15
» » Բ. » » » 11

Կը խնդրուի վաճառականներէն որ փոխադրութեանց կամ Ղալաթիոյ մաքսը հանելու համար՝ իրենց հրահանգները առն շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ:

Ամերիկայի եւ Եւրոպայի նաւահանգիստները առնելու համար ապրանքներ ի բեռնուին

Դիմել առ Ճ. Վ. ՈՒՐԹՈՒ եւ Ընկ
Գործակալք
Ուիթալ խան, Պանկէ գարաս. Պալիս
ՃԷՕՄ ՄՕՍ ԸՆԿ.
50—39 31 Ճէմս Սգրիգ. Լիվերպուլ

Khedivial Mail Line
(Քէսիվիլ Մէյլ Լայն)
Շոգենաւային Ընկերք
Շաբաթական ամենն արագ երթեւեկը Գոյոյ եւ Աղեքսանդրիոյ միջեւ.

Օսմանիի շոգենաւը նաւապետ Կապէյրի, կիրակի, 26 յունուար 1908 (Ը Ե.) կեսօրէն հաք ժամը 2ին Աղեքսանդրիայէն հոս կը ժամանէ իսկ երեք շաբթի 28 յունուար 1907 (Ը Ե.) կեսօրէ հաքը ժամ 4ին պիտի մեկնի Աղեքսանդրիա. հանդիպելով Իզմիր և Գիրէան.

ՍՈՒՐԻՈՅ ԳԻԾ

Տաքլիի շոգենաւը, նաւապետ Մէլլէյ, յուն. 25ին կ. Գալաթայեն համբայ պիտի ելլէ դէպի Կէլիպոլը, Տարսանէլ. Միտիլի Իզմիր, Սաքզ, Հոռոս, Մէրսին, Իսքէնտրան, Սուրիական Տրիպոլիս, Գէյրութ, Հայֆա, Նաֆա, Բորթ-Սայտ և Աղեքսանդրիա:

Տեղեկութեանց համար դիմել Ընկերութեան կեդրոնատեղին, Ղալաթիա, քարտիին վրայ, Մէյմէնէթի խան, իսկ մանրամանրը, Գալաթ. Վալիտէ Սուլթան խան:

Cie RUSSE
Navigation à Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՇԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Շաբաթական երթեւեկութիւններ
Ցանուցակ

Գշ. 8]21 Պիրէոն, Աղեքսանդրիա, Մերսէն առաջ ժամը 10ին:
Հաղորդակցութիւն Բոս-Սայտ եւ Սուրիոյ նաւահանգիստներու մեկնող շոգենաւին հետ:
Գշ. 8]21 Օտեսա ժամը 4ին: Հաղորդակցութիւն Արիմ-Կովկաս, Արիմ-Ազով, Օտեսա-Բէրան, Օտեսա-Նիքոլայէվ գիծերու շոգենաւերուն հետ:
Դշ. 9]22 Սեվաստոպոլ ժամը 0ին:
Եշ. 10]23 Տարսանէլ, Միտիլի, Իզմիր, Բիւս, Բրինդիզի, Գէյրութ, Հայֆա, Բոս-Սայտ, Աղեքսանդրիա, իրիկուան ժամը 4ին:
Շբ 12]25 Օտեսա, ժամը 12ին.
50—39

ՇՈԳԵՆԱՒԱՇԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՍԷՅԵԱՆ ԵՒ ՀԱՆ.
Ն. ՌԱՖԷ ՍՈՒԼՆԷ

Ա. կարգ Մարսիլիա համար 200 ֆր
» » Մարսիլիայ » 160 »
Բ » Բարիզի » 150 »
» » Մարսիլիայ » 120 »

Ա. կարգ Լոնտոնի համար 248.35 ֆր.:
Բ. կարգ 185.10 ֆր. (Տիւբի համրով):
Տեղեկութեանց համար դիմել Դարձս կալին՝ Թօփհանէ քարտիին վրայ:
15 50—19 Թ. ԳԵՐՈՒԷ

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏԷԻ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Ազդ.—Հանր. Պարտքի Վարչութիւնը կը ծանուցանէ թէ Էրէնգիւղի և Դրզլը Թուրքաքի պատուասոսի վարժարաններու կողմէ, այս տարի ալ, նախորդ տարիներուն պէս, այդեմէյանները պիտի քաշուին ամերիկեան որթատունկեր: Զրիպէս պիտի բաժնուին և առատաւէն 5000 տունկ մէկ անձի: Հետեւաբար այդ տունկերէն ձեռք բերել փափաքողները պարտին յառաջիկայ 1908 յունուար 15էն մինչեւ յառաջիկայ մարտ 15 (Ն. Տ.) կիրակի, չորեքշաբթի և ուրբաթ օրերը ներկայանալ Էրէնգիւղ, պատուասոսի յիշեալ վարժարաններու Տնօրէն Պ. Էքէրլէնի, իրենց խնդրագիրը յանձնելու համար: Այդ խնդրագրին մէջ պէտք է յիշատակուած ըլլան խնդրարկուին անունը, մականունը և այդիներուն գտնուած տեղւոյ գաւառակին և գիւղին անունները. վերջապէս որթատունկի անկարկուտեան այդիին քանի՞ տէսնիւմ ըլլալը: Նոյնպէս Պ. Էքէրլէնի պէտք է ներկայացնել նմոյշ մը այն հողէն, ուր պիտի կատարուի որթատունկարկուտիւնը, Պ. Էքէրլէնի կողմէ քննուելու համար: 10—4

Ազդ.— 1890 ապրիլ 15/27 թուականի կայս. հրամանագրին ԺԴ. յօդուածին արամադրութեան համաձայն 1890ի 4% Բրիորիթէ փոխառութեան պարտատէրերու թիւ 23 կարգաւորները, որոնց պարմանաժամը 1902 մարտ 1/14ին կ'աւարտի, եթէ երբեք մինչեւ 1908 մարտ 1/14 չներկայացուին, Հանր. Պարտքի Վարչութեան պիտի մնան: 14—5

«ԱՐԵՒԵԼՔԻ» ԹԵՐԹՕՆԸ (74)

ԺԱՔ ՊՐԻԷՆ

ԴՐԱՄ ԵՒ ՍԷՐ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

ՄՕՐ ՄԸ ԱՆՑԵԱԼԸ

Ե.

Ալպէր Մարիզ այն պահուն նշմարած էր Տիկին ու Ռիպիէրը, երբ Լիոն կը հասնէր վերջինը: Տիկին ու Ռիպիէրի կողմէ քաղաքապետարան տրուած այցելութիւնը, որ այնքան հետաքրքրութիւն պատճառած էր Ալպէրի, աչխարհին ամենէն բնական բանն էր: Հանրի Տէլաար, որ Լիոնի մէջ Թաղապետական ընդհանուր քարտուղարի կարեւոր պաշտօնը կը վարէր, չատ լաւ ընդունելութիւն մը ըրած էր Տիկին ու Ռիպիէրի: Հանրի Տէլաար յայտարարած էր թէ պատրաստ էր ամէն կերպով ծառայելու և թէ պիտի կրնար ռոմիկանական գաղտնի գործակալ մը դնել, որ գաղտնապահ ու բանիմաց ըլլար: Անցեալին ու ներկային վրայ ժամէ մը աւելի խօսելէ յետոյ, Հանրի Տէլաար դուրս ելած էր Տիկին ու Ռիպիէրի հետ, ուղեկցելով անոր ընկերանալ մինչեւ օդէջ: Իսկոյն դիտած էր որ երիտասարդ մը կը հետեւէր իրենց ու կանգ կ'առնէր երբ կենային իրենք: Եւ այդ նոյնն կը սկսէր յառաջանալ: Հանրի Տէլաար և ազգականուհին կամաց կը քալէին, իրարու հետ խօսելով: Ալպէրի ընթացքը լաւ մը դիտելէ յետոյ Հանրի Տէլաար իր ազգականուհին ըսաւ.

—Մեր ետեւէն եկող կայ: Այդ ալաջիկ հատակով ու խարտեաշ երիտասարդը չեմ ճանչնար: Բանտա գլխարկ մը կը կրէ, որուն տակ դէմքը ծածկուած է:

Տիկին ու Ռիպիէրի մաքէն չէր անցներ որ Ալպէր Մարիզը ըլլայ իրենց հետեւող երիտասարդը:

Չէր հաւատացեր եաին դառնալ, սակայն այդ հետապնդումը կը նեղացնէր զինքը: Ուստի Հանրի Տէլաար գաղտագր ղրկած էր սրճարան մը մանելու, որուն վարիչը կը ճանչնար, որպէս զի իրենց հետքը կորսնցնէ այդ նեղացուցիչ երիտասարդը: Եւեթ իր ազգականուհին հետ դուրս ելած էր սրճարանի վարիչին ընկերանալու դէնն, ցոյց տալով իրենց հետեւող կինը: Ան էր լուսարանութիւնը այն գաղտնիքին, որ երկար ատեն չըմտրեցուած էր Ալպէր Մարիզը, վերին աստիճանի հետաքրքրութիւն պատճառելով անոր: Տիկինը ու Ռիպիէր իր ազգականին առջե